

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 février 2023

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

visant à mettre en œuvre  
les recommandations formulées  
par la commission spéciale chargée  
d'examiner l'État indépendant du Congo  
(1885-1908) et le passé colonial  
de la Belgique au Congo (1908-1962),  
au Rwanda et au Burundi (1919-1962),  
ses conséquences et les suites  
qu'il convient d'y réservier

(déposée par MM. Wouter De Vriendt et  
Guillaume Defossé)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 februari 2023

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

teneinde uitvoering te geven  
aan aanbevelingen geformuleerd  
in de bijzondere commissie belast met  
het onderzoek over Congo-Vrijstaat  
(1885-1908) en het Belgisch koloniaal  
verleden in Congo (1908-1960),  
Rwanda en Burundi (1919-1962),  
de impact hiervan en de gevolgen  
die hieraan dienen gegeven te worden

(ingediend door de heren Wouter De Vriendt  
en Guillaume Defossé)

---

08990

<b>N-VA</b>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<b>Ecolo-Groen</b>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<b>PS</b>	: <i>Parti Socialiste</i>
<b>VB</b>	: <i>Vlaams Belang</i>
<b>MR</b>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<b>cd&amp;v</b>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<b>PVDA-PTB</b>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<b>Open Vld</b>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<b>Vooruit</b>	: <i>Vooruit</i>
<b>Les Engagés</b>	: <i>Les Engagés</i>
<b>DéFI</b>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<b>INDEP-ONAFH</b>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
<b>DOC 55 0000/000</b>	<i>Document de la 55<sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<b>DOC 55 0000/000</b> <i>Parlementair document van de 55<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<b>QRVA</b>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<b>QRVA</b> <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<b>CRIV</b>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<b>CRIV</b> <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<b>CRABV</b>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<b>CRABV</b> <i>Beknopt Verslag</i>
<b>CRIV</b>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<b>CRIV</b> <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<b>PLEN</b>	<i>Séance plénière</i>	<b>PLEN</b> <i>Plenum</i>
<b>COM</b>	<i>Réunion de commission</i>	<b>COM</b> <i>Commissievergadering</i>
<b>MOT</b>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<b>MOT</b> <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 15 juillet 2020, une commission spéciale chargée d'examiner l'État indépendant du Congo (1885-1908) et le passé colonial de la Belgique au Congo (1908-1960), au Rwanda et au Burundi (1919-1962), ses conséquences et les suites qu'il convient d'y réservier a été instituée par la Chambre des représentants (DOC 55 1462/001).

Cette commission était chargée:

1) de faire la clarté sur l'État indépendant du Congo (1885-1908) et sur le passé colonial de la Belgique au Congo (1908-1960), au Rwanda et au Burundi (1919-1962) et d'en tirer des enseignements pour l'avenir;

2) d'examiner le rôle et l'impact structurel que l'État belge, les autorités belges et les acteurs non étatiques (comme par exemple la monarchie, l'Église, les exploitants des économies coloniales, ...) au sens large ont eu sur l'État indépendant du Congo et sur le Congo belge, le Rwanda et le Burundi (1885-1962);

3) d'examiner l'impact économique de la colonisation sur la Belgique et les pays colonisés, y compris notamment les manières dont les profits de l'exploitation du Congo ont été transférés à la Belgique, et les personnes, entreprises et institutions qui en ont été les bénéficiaires;

4) de formuler des recommandations sur la manière d'aborder le passé dans l'État indépendant du Congo et le passé colonial belge au Congo (1908-1960), au Rwanda et au Burundi (1919-1962);

5) d'élaborer des propositions pour la réconciliation entre les Belges (y compris les Belges d'origine congolaise rwandaise et burundaise), et optimaliser les relations entre les Belges et les Congolais, Rwandais et Burundais;

6) de formuler des recommandations sur la manière de stimuler et de faciliter la recherche universitaire sur le colonialisme, le post-colonialisme et la période coloniale belge, notamment en ce qui concerne l'ouverture et l'accessibilité d'archives en Belgique, au Congo, au Rwanda et au Burundi et l'inventorisation de ces archives, et de développer des propositions concrètes pour sauver et conserver notre histoire collective en protégeant mieux les archives sur la colonisation.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft op 15 juli 2020 een bijzondere commissie opgericht en heeft ze belast met het onderzoek over Congo-Vrijstaat (1885-1908) en het Belgisch koloniaal verleden in Congo (1908-1960), Rwanda en Burundi (1919-1962), de impact ervan en de gevolgen die eraan dienen te worden gegeven (DOC 55 1462/001).

Die commissie was ermee belast:

1) klarheid te verschaffen over Congo-Vrijstaat (1885-1908) en over het Belgisch koloniaal verleden in Congo (1908-1960), alsook in Rwanda en in Burundi (1919-1962), en daaruit lessen te trekken voor de toekomst;

2) de rol en de structurele impact te onderzoeken die de Belgische Staat, alsook de Belgische autoriteiten en niet-statelijke actoren (zoals de monarchie, de Kerk, de exploitanten van de koloniale economieën enzovoort) in de brede zin hebben gehad op Congo-Vrijstaat en op Belgisch Congo, Rwanda en Burundi (1885-1962);

3) de economische impact van de kolonisatie op België en op de gekoloniseerde landen na te gaan, daarin begrepen de wijzen waarop de baten van de exploitatie van Congo naar België zijn overgeheveld, en te onderzoeken welke personen, ondernemingen en instellingen de begunstigden van die baten zijn geweest;

4) aanbevelingen te formuleren over hoe om te gaan met het verleden in Congo-Vrijstaat en met het Belgische koloniale verleden in Congo (1908-1960), alsook in Rwanda en in Burundi (1919-1962);

5) voorstellen uit te werken voor verzoening tussen Belgen onderling (inclusief de Belgen van Congolese, Rwandese en Burundese origine), en de betrekkingen tussen de Belgen en de Congolezen, de Rwandezen en de Burundezen te optimaliseren;

6) aanbevelingen te formuleren over de vraag hoe academisch onderzoek naar het kolonialisme, het post-kolonialisme en de Belgische koloniale periode kan worden gestimuleerd en gefaciliteerd, onder meer met betrekking tot het openen en toegankelijk maken van archieven in België, Congo, Rwanda en Burundi en het inventariseren ervan, alsook concrete voorstellen uit te werken om onze collectieve geschiedenis te reden en te bewaren door de archieven over de kolonisatie beter te beschermen.

La commission devait examiner les questions et les thèmes suivants:

1) en ce qui concerne les événements du passé colonial belge, pour l'État indépendant du Congo et le Congo belge, le Rwanda et le Burundi:

- s'il existait des indications selon lesquelles certaines archives susceptibles de contenir des informations précieuses ne sont pas ou sont peu accessibles et quelles sont les solutions pour y remédier;

- quels étaient les points de vue historiques sur lesquels il existe un consensus parmi les historiens, en particulier sur les violations des droits humains, le racisme et la ségrégation institutionnels, la violence structurelle, le travail forcé, l'exploitation économique;

- quelles étaient les questions actuelles et futures les plus importantes dans ce domaine de recherche universitaire;

- dans quelle mesure ces idées sont traduites dans les programmes d'enseignement actuels (objectifs de réussite);

- dans quelle mesure ces idées sont vulgarisées;

- dans quelle mesure les idées incorrectes du passé, en particulier les simplifications, les mythes, les généralisations et les enjolivements sont encore répandus dans l'opinion publique.

2) s'agissant de la reconnaissance (1) des faits commis, durant le passé colonial belge, dans l'État indépendant du Congo et au Congo belge, au Rwanda et au Burundi, (2) des conséquences de longue durée de l'ignorance du grand public et des idées erronées à cet égard, (3) ainsi que de la réconciliation entre les Belges (y compris les Belges d'origine congolaise, rwandaise et burundaise) et entre les Belges, les Congolais, les Rwandais et les Burundais:

- la mesure dans laquelle des actions symboliques telles que le retrait ou la contextualisation de statues honorant ou ayant honoré des protagonistes de la colonisation, une reconnaissance publique des faits et des excuses publiques ou la construction de monuments/mémoriaux en l'honneur des Congolais, Rwandais, Burundais et des victimes de la colonisation, etc. peuvent produire des effets d'apaisement, tant en Belgique qu'à l'étranger;

- la mesure dans laquelle d'autres actions concrètes telles que des communications des autorités publiques,

De commissie moest de volgende vragen en thema's onderzoeken:

1) inzake de gebeurtenissen van het Belgische koloniale verleden, met betrekking tot Congo-Vrijstaat en Belgisch Congo, Rwanda en Burundi:

- of er aanwijzingen zijn dat bepaalde archieven die waardevolle informatie kunnen bevatten niet of slechts beperkt toegankelijk zijn en met welke oplossingen dat kan worden verholpen;

- wat de historische inzichten zijn waarover onder historici een consensus bestaat, meer bepaald inzake mensenrechtenschendingen, institutioneel racisme en institutionele segregatie, structureel geweld, dwangarbeid en economische uitbuiting;

- wat de belangrijkste huidige en toekomstige onderzoeks vragen binnen dit academische veld zijn;

- in welke mate die inzichten werden opgenomen in de huidige onderwijscurricula (eindtermen);

- in welke mate er aan vulgarisering van die inzichten wordt gedaan;

- in welke mate de onjuiste inzichten uit het verleden, in bijzonder de simplismen, de mythes, de veralgemeeningen en de verbloeming, nog ruime verspreiding kennen in de publieke opinie.

2) inzake (1) de erkenning van de tijdens het Belgisch koloniaal verleden in Congo-Vrijstaat en in Belgisch Congo, Rwanda en Burundi gepleegde feiten, inzake (2) de doorwerking van de publieke onbekendheid en van de foute inzichten ter zake, alsook inzake (3) de verzoening tussen Belgen onderling (inclusief de Belgen van Congolese, Rwandese en Burundese origine), alsmede tussen Belgen en Congolezen, Rwandezen en Burundezen:

- in welke mate symbolische acties zoals het verwijderen of contextualiseren van (stand)beelden die koloniale protagonisten vereren of vereerden, het aanbieden van publieke erkenning en excuses, of de bouw van monumenten/memorialen voor Congolezen, Rwandezen en Burundezen en voor de slachtoffers van de kolonisatie enzovoort een verzoenend effect kunnen hebben, zowel in het binnenland als in buitenlandse betrekkingen;

- in welke mate andere concrete acties zoals overheidscommunicatie, cursussen en trainingen voor

des cours et des formations destinés aux fonctionnaires et en particulier aux détenteurs de la force publique (policiers, militaires, ...), un soutien financier à des initiatives publiques, la restitution du patrimoine volé ou non, la coopération au développement et la politique étrangère, etc. peuvent influer sur l'attitude et le changement de comportement de la population à l'égard du racisme, de la xénophobie et de l'intolérance;

— la mesure dans laquelle les victimes peuvent être associées à cet examen et les conséquences juridiques et financières pouvant y être liées.

Pour ce faire, la commission s'est basée sur un premier rapport rédigé par dix experts (DOC 55 1462/002). Elle a ensuite désigné trois experts pour accompagner les travaux de la commission. Durant les deux ans et demi de son existence, la commission a entendu en audition environ 150 orateurs: des juristes, des historiens, des sociologues, des témoins directs de la colonisation, le monde associatif, etc. Lors d'une mission au Congo, au Rwanda et au Burundi à l'été 2022, une délégation de la commission a rencontré là aussi plus de 150 personnes. En novembre 2022, le collège des experts accompagnant la commission a rendu un rapport sur les constats issus des travaux de la commission. Sur cette base et sur la base de consultations, le président de la commission a présenté un projet de 128 recommandations, suivant ainsi la méthode adoptée par la commission le 16 mai 2022. Finalement un vote sur les recommandations n'a pas pu avoir lieu avant la fin du mandat de la commission le 31 décembre 2022.

Afin de ne pas perdre le travail qui a été mené par la commission, cette résolution reprend les recommandations qui pourraient faire l'objet d'une adoption par la Chambre.

ambtenaren en in het bijzonder voor dragers van de openbare macht (politiepersoneel, militairen enzovoort), financiële ondersteuning van publieksinitiatieven, restitutie van al dan niet gestolen erfgoed, ontwikkelingssamenwerking en buitenlands beleid enzovoort een impact kunnen hebben op de attitude en gedragsverandering van de bevolking op gebied van racisme, xenofobie en onverdraagzaamheid;

— in welke mate de slachtoffers bij het onderzoek kunnen worden betrokken en welke juridische en financiële consequenties daaraan kunnen worden verbonden.

Daartoe heeft de commissie zich gebaseerd op een eerste verslag, opgesteld door tien deskundigen (DOC 55 1462/002). Vervolgens heeft zij drie deskundigen aangewezen om de commissiewerkzaamheden te begeleiden. Gedurende haar twee-en-halfjarig bestaan heeft de commissie hoorzittingen georganiseerd met ongeveer 150 sprekers, onder wie juristen, geschiedkundigen, sociologen, directe getuigen van de kolonisering, verenigingen enzovoort. Ook tijdens een missie naar Congo, Rwanda en Burundi in de zomer van 2022 heeft een delegatie van de commissie meer dan 150 mensen ontmoet. In november 2022 heeft het college van deskundigen dat de commissie begeleidde, een verslag uitgebracht met de vaststellingen die voortvloeiden uit de werkzaamheden van de commissie. Op basis daarvan, alsook op basis van raadplegingen, heeft de commissievoorzitter een voorstel met 128 aanbevelingen voorgelegd, in overeenstemming met de op 16 mei 2022 door de commissie aangenomen werkwijze. Uiteindelijk heeft vóór het einde van het commissiemandaat op 31 december 2022 geen stemming over de aanbevelingen kunnen plaatsvinden.

Teneinde het werk van de commissie niet verloren te laten gaan, worden in dit voorstel van resolutie de aanbevelingen opgenomen die door de Kamer zouden kunnen worden aangenomen.

Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)  
Guillaume Defossé (Ecolo-Groen)

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu les travaux de la commission spéciale chargée d'examiner l'État indépendant du Congo (1885-1908) et le passé colonial de la Belgique au Congo (1908-1962) au Rwanda et au Burundi (1919-1962), ses conséquences et les suites qu'il convient d'y réservier, instituée le 15 juillet 2020 et dont le mandat a expiré le 31 décembre 2022;

B. vu, en particulier, le rapport introductif des experts, les auditions de près de 150 orateurs, témoins et experts, la visite de travail au Congo, au Rwanda et au Burundi et le rapport y afférent, les constatations des experts attachés à la commission et la proposition de recommandations du président;

C. considérant que la commission spéciale n'est pas parvenue à procéder à un vote final sur la proposition de recommandations;

D. considérant qu'il est apparu, en particulier, que la question de la présentation d'excuses constituait une pierre d'achoppement;

E. considérant que les autres recommandations de la commission spéciale sont également importantes et méritent d'être adoptées et mises en œuvre;

F. considérant que leur mise en œuvre ne trancherait pas l'important débat sur la présentation ou la non-présentation d'excuses;

G. considérant que d'autres pays, notamment l'Allemagne et, récemment, les Pays-Bas, ont entamé des démarches couronnées de succès afin de réservier des suites politiques aux événements les moins glorieux de leur passé;

H. considérant que les Congolais, les Rwandais et les Burundais, les communautés congolaise, rwandaise et burundaise de Belgique, ainsi que la société civile, les experts et d'autres personnes ont nourri des attentes légitimes à l'égard de la commission spéciale;

I. considérant que la proposition de recommandations déposée pourrait marquer le début d'un processus qui permettrait d'encore répondre à ces attentes,

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de werkzaamheden van de bijzondere commissie belast met het onderzoek over Congo-Vrijstaat (1885-1908) en het Belgisch koloniaal verleden in Congo (1908-1960), Rwanda en Burundi (1919-1962), de impact hiervan en de gevolgen die hieraan dienen gegeven te worden, die werd opgericht op 15 juli 2020 en waarvan het mandaat afleip op 31 december 2022;

B. in het bijzonder gelet op het inleidende verslag van de deskundigen, de hoorzittingen met een 150-tal sprekers, getuigen en experts, het werkbezoek aan Congo, Rwanda en Burundi en het verslag daarvan, de vaststellingen gedaan door de experten verbonden aan de commissie en het voorstel van aanbevelingen van de voorzitter;

C. gelet op het feit dat de bijzondere commissie er niet in is geslaagd een eindstemming te houden over het voorstel van aanbevelingen;

D. gelet op het feit dat in het bijzonder het aanbieden van excuses een struikelblok bleek te zijn;

E. overwegende dat ook de andere aanbevelingen van de bijzondere commissie belangrijk zijn en het verdienen om te worden aangenomen en uitgevoerd;

F. overwegende dat daardoor geenszins het belangrijke debat over het al dan niet aanbieden van excuses zou worden beslecht;

G. overwegende dat er in andere landen, onder meer in Duitsland en recent nog in Nederland, succesvolle processen zijn opgestart om politieke gevolgen te verbinden aan de minder fraaie aspecten van hun verleden;

H. overwegende dat de Congolezen, Rwandezen en Burundezen, de Congolese, Rwandese en Burundese gemeenschappen in België, alsook het maatschappelijk middenveld, experts en anderen gerechtvaardigde verwachtingen koesterden ten aanzien van de bijzondere commissie;

I. overwegende dat het ingediende voorstel van aanbevelingen een vertrekpunt kan zijn om deze verwachtingen alsnog in te lossen,

ADOpte les positions suivantes et adresse les recommandations suivantes au Gouvernement fédéral et aux autres autorités de ce pays, le cas échéant dans le cadre d'une coopération mutuelle et d'une concertation et en respectant pleinement leurs compétences respectives:

## 1. Histoire et recherche

### 1.1. Promouvoir la poursuite des recherches universitaires

1.1.1. Par souci de transparence et de recherche de la vérité, il importe que les instances scientifiques poursuivent leurs recherches afin de combler les diverses lacunes de l'historiographie coloniale, notamment afin que les rôles respectifs de l'État, de la maison royale, des églises et des entreprises durant la période coloniale et durant la période qui a suivi la décolonisation puissent être clairement identifiés.

1.1.2. Mettre en place au plus tôt un projet commun visant à réunir les témoignages oraux des générations qui ont vécu sous le colonialisme en Afrique centrale ou en Belgique.

1.1.3. Sans remettre en cause la liberté de la recherche et l'indépendance de l'enseignement, appeler à des recherches scientifiques plus approfondies sur les thèmes associés à notre passé colonial peu examinés jusqu'à présent, et assurer l'ouverture au grand public des résultats de ces recherches. Parmi les thèmes de recherche envisageables dans ce cadre, la commission retient l'histoire de l'exploitation économique des trois pays concernés, la fortune personnelle acquise par Léopold II, ainsi que les fonds royaux et les donations royales en lien avec notre passé colonial (exemples: Donation royale et Fondation Niederfüllbach), l'opposition aux autorités coloniales belges et l'identification des victimes des autorités coloniales et des entreprises, l'histoire du racisme anti-noir, la décolonisation du droit (notamment en ce qui concerne la réparation vis-à-vis du passé, le racisme moderne, etc.), l'impact de l'enseignement et le rôle du développement rural dans l'approvisionnement alimentaire.

1.1.4. Mettre en place un centre d'expertise spécialisé dans le passé colonial de la Belgique (y compris l'État indépendant du Congo), son histoire, son impact et ses conséquences à long terme, la mémoire collective et le débat social sur cet héritage. Ce centre poursuivra les objectifs suivants:

1.1.4.1. rassembler et renforcer les ressources de la recherche multidisciplinaire sur la colonisation afin

NEEMT DE VOLGENDE STANDPUNTEN IN EN RICHT DE VOLGENDE AANBEVELINGEN AAN DE FEDERALE REGERING EN DE ANDERE OVERHEDEN IN DIT LAND, DESGEVALLEND IN ONDERLINGE SAMENWERKING EN IN OVERLEG EN IN VOLLE RESPECT VOOR HUN RESPECTIEVELIJKE BEVOEGDHEDEN:

## 1. Geschiedenis en onderzoek

### 1.1. Bevorderen van bijkomend academisch onderzoek

1.1.1. In een streven naar transparantie en waarheidsvinding is het belangrijk dat wetenschappelijke instanties verder onderzoek verrichten om de diverse hiaten in de koloniale geschiedschrijving in te vullen, zodat onder meer de rol van de staat, het koningshuis, de kerken en de bedrijven in de koloniale periode en na de dekolonisering duidelijk kan worden bepaald.

1.1.2. Zet zo spoedig mogelijk een gezamenlijk project op om de mondelinge getuigenissen te verzamelen van de generaties die nog onder het kolonialisme hebben geleefd, hetzij in Centraal-Afrika, hetzij in België.

1.1.3. Roep op, zonder de vrijheid van onderzoek en de onafhankelijkheid van het onderwijs ter discussie te stellen, tot diepgaander wetenschappelijk onderzoek over thema's met betrekking tot het koloniale verleden die tot nog toe onderbelicht zijn gebleven, en zorg ervoor dat de onderzoeksresultaten worden ontsloten voor een breed publiek. Mogelijke onderzoeksdomen in deze context zijn: de geschiedenis van de economische exploitatie van de drie landen, het persoonlijke fortuin dat Leopold II heeft vergaard en de koninklijke fondsen en giften gelinkt aan het koloniale verleden (zoals de Koninklijke Schenking en de Niederfüllbachstichting), het verzet tegen de Belgische koloniale overheden en de identificatie van de slachtoffers van de koloniale autoriteiten en de ondernemingen, de geschiedenis van het antizwart racisme, de dekolonisering van het recht (onder meer betreffende herstel ten aanzien van het verleden, modern racisme, enzovoort), de impact van het onderwijs en de rol van de plattelandsontwikkeling in de voedselvoorziening.

1.1.4. Richt een kenniscentrum op dat zich toespits op het koloniale verleden van België (met inbegrip van Congo-Vrijstaat), de geschiedenis, de impact en de gevolgen ervan op lange termijn, het collectieve geheugen en het maatschappelijke debat over die erfenis, teneinde:

1.1.4.1. de middelen voor multidisciplinair onderzoek over de kolonisatie samen te brengen en te

d'atteindre la masse critique qui lui permettra de devenir un centre de recherche de référence;

1.1.4.2. établir une collaboration structurelle entre les universités, les établissements scientifiques fédéraux qui traitent les matières visées (MRAC, AGR, KBR, etc.) et les centres de recherche (KADOC, ARCA, etc.) afin de favoriser un travail multidisciplinaire sur les questions liées à la colonisation;

1.1.4.3. contribuer aux débats sociaux concernant ces questions et contribuer à la vulgarisation et la diffusion des connaissances scientifiques.

#### **1.2. *Faciliter la coopération académique entre les quatre pays***

1.2.1. Promouvoir la publication, dans les revues universitaires, de documents académiques rédigés par les établissements scientifiques de la République démocratique du Congo ("Congo"), du Rwanda et du Burundi.

1.2.2. Soutenir les bibliothèques universitaires des trois pays d'Afrique centrale concernés dans l'acquisition de la littérature académique dont ils ont besoin pour assurer la qualité de l'enseignement supérieur et de la recherche; encourager le partage virtuel des collections académiques entre les universités des quatre pays tout en respectant la législation pertinente en matière de droits d'auteurs.

1.2.3. Encourager le partage virtuel de bibliothèques dans le respect de la législation en matière de droits d'auteurs.

1.2.4. Contribuer à l'amélioration de l'infrastructure d'accès à internet des établissements universitaires.

1.2.5. Renforcer la politique d'octroi de bourses d'études universitaires.

1.2.6. Prévoir davantage de bourses pour des projets de recherche universitaire commune dans le cadre d'une collaboration entre la Belgique, la République démocratique du Congo ("Congo"), le Rwanda et/ou le Burundi.

1.2.7. Veiller à l'efficacité de l'organisation et de l'octroi des visas nécessaires aux scientifiques, au personnel universitaire, aux chercheurs et aux étudiants pour consulter les archives et le matériel historique en Belgique.

1.2.8. Doter des chaires universitaires d'études africaines.

versterken om de kritische massa op te bouwen die nodig is om het kenniscentrum te laten uitgroeien tot een referentieonderzoekscentrum;

1.1.4.2. structurele samenwerking tot stand te brengen tussen de universiteiten, de federale wetenschappelijke instellingen die in dat domein actief zijn (KMMA, ARA, KBR, enzovoort), de onderzoekscentra (KADOC, ARCA, enzovoort) om een multidisciplinaire benadering van thema's rond kolonisatie te bevorderen;

1.1.4.3. een bijdrage te leveren tot de maatschappelijke debatten ter zake en mee te werken aan de vulgarisatie en de verspreiding van de wetenschappelijke kennis.

#### **1.2. *Faciliteren van academische samenwerking tussen de vier landen***

1.2.1. Bevorder de publicatie in academische tijdschriften van academische documenten opgesteld door wetenschappelijke instellingen in de Democratische Republiek Congo ("Congo"), Rwanda en Burundi.

1.2.2. Ondersteun de universiteitsbibliotheek van de drie Centraal-Afrikaanse landen bij het verwerven van de academische literatuur die zij nodig hebben om de kwaliteit van het hoger onderwijs en het onderzoek te waarborgen; moedig het virtueel delen van academische collecties tussen de universiteiten van de vier landen aan, met inachtneming van de relevante wetgeving inzake auteursrechten.

1.2.3. Moedig het virtueel delen van bibliotheken aan, met inachtneming van de wetgeving inzake auteursrechten.

1.2.4. Help de internetinfrastructuur van de universitaire instellingen verbeteren.

1.2.5. Versterk het beleid inzake de toekenning van universitaire studiebeurzen.

1.2.6. Voorzie in meer beurzen voor projecten van gezamenlijk academisch onderzoek in samenwerking tussen België, de Democratische Republiek Congo ("Congo"), Rwanda en/of Burundi.

1.2.7. Zorg voor een efficiënte organisatie en toekenning van visa aan wetenschappers, academisch personeel, onderzoekers en studenten om archieven en historisch materiaal te raadplegen in België.

1.2.8. Richt universitaire leerstoelen voor Afrikaanse studies in.

1.2.9. Les établissements d'enseignement et de recherche en Belgique sont appelés à prendre des mesures pour que le personnel universitaire soit plus diversifié et plus inclusif.

### 1.3. Archives

1.3.1. Il est reconnu que des mesures ont été prises dans le domaine de l'inventorisation et de l'accessibilité des archives coloniales, mais il est également constaté qu'il reste des barrières importantes qui entravent l'accès aux différentes archives. Les archives coloniales font partie de notre histoire commune. L'accès aux archives et leur consultation sont importants pour les chercheurs et les citoyens en Belgique, au Congo, au Rwanda et au Burundi. Les archives importantes pour éclairer le passé colonial de la Belgique sont diverses et variées: archives publiques, archives d'entreprises, d'institutions religieuses, d'organisations de la société civile, de particuliers... En ce qui concerne les archives dans leur ensemble, il est recommandé d'engager un processus accéléré afin que toutes les archives pertinentes pour notre passé colonial, le Congo, le Rwanda et le Burundi, ainsi que pour leurs populations, soient accessibles et consultables. Cela suppose un financement adéquat, un investissement en personnel et une amélioration des conditions de conservation souvent médiocres, afin de conserver dans un premier temps les archives pertinentes dans des conditions optimales. Les autorités fédérales, les Communautés et les Régions sont invitées à procéder à une revalorisation et à un refinancement du secteur des archives. Il est également recommandé aux administrations qui conservent des archives classifiées par des services étrangers de prendre les contacts *ad hoc* avec ces services étrangers afin de faire déclassifier ces archives.

1.3.2. Malgré les progrès importants réalisés en ce qui concerne certaines archives ou institutions à cet égard, ces moyens supplémentaires devront également permettre de procéder à une inventarisation systématique et aisément consultable des archives. Ces inventaires devront au moins être consultables en ligne. Centraliser les informations relatives aux archives sur un site web ou dans une banque de données unique. En outre, procéder à la numérisation générale et systématique des archives afin qu'elles puissent être consultées à distance. Associer les institutions et les autorités congolaises, rwandaises et burundaises à la définition des priorités en matière de numérisation.

1.3.3. Mettre également en place un programme de formation pour les archivistes du Congo, du Rwanda et du Burundi, et accorder des bourses à cette fin. Déclassifier en priorité les archives classifiées relatives

1.2.9. De onderwijs- en onderzoeksinstellingen in België worden ertoe opgeroepen om maatregelen te nemen om het academische personeel diverser en inclusiever te maken.

### 1.3. Archieven

1.3.1. Er wordt erkend dat er stappen werden gezet op het vlak van inventarisering en toegankelijkheid van de koloniale archieven, maar er wordt ook vastgesteld dat er belangrijke barrières blijven bestaan die de toegang tot de verschillende archieven belemmeren. De koloniale archieven maken deel uit van onze gemeenschappelijke geschiedenis. Toegang tot en consultatie van de archieven is belangrijk voor onderzoekers en burgers in België, Congo, Rwanda en Burundi. De archieven die van belang zijn voor het ontsluiten van het koloniale verleden van België zijn uiteenlopend en divers: overheidsarchieven, archieven van bedrijven, kerkelijke instellingen, middenveldorganisaties en privépersonen, ... Met betrekking tot het geheel van de archieven wordt aanbevolen om een versneld proces op gang te brengen om alle mogelijke archieven die relevant zijn voor ons koloniaal verleden, voor Congo, Rwanda en Burundi, en voor hun bevolking, toegankelijk en raadpleegbaar te maken. Dit veronderstelt een adequate financiering en investeringen in personeel en een verbetering van de vaak ondermaatse bewaringsomstandigheden, om in eerste instantie de relevante archieven in optimale omstandigheden te bewaren. De federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten worden ertoe uitgenodigd om de sector van de archieven te herwaarderen en te herfinancieren. Ook wordt aanbevolen dat de administraties die geklassificeerde archieven afkomstig van buitenlandse diensten bewaren *ad hoc* met die buitenlandse diensten contact opnemen, met het doel die archieven te laten declassificeren.

1.3.2. Niettegenstaande het feit dat sommige archieven en instellingen op dit vlak al een hele weg hebben afgelegd, moeten deze bijkomende middelen daarnaast toelaten om over te gaan tot een systematische en gebruiksvriendelijke inventarisatie van de archieven. Die inventarissen moeten ten minste online ter beschikking worden gesteld. Centraliseer de informatie over de archieven door middel van een unieke website of databank. Maak verder werk van een algemene en systematische digitalisering van de archiefstukken, zodat ze vanop afstand raadpleegbaar zijn. Betrek Congolese, Rwandese en Burundese instellingen en overheden bij het bepalen van de prioriteiten inzake digitalisering.

1.3.3. Maak werk van een vormingsprogramma voor archivisten uit Congo, Rwanda en Burundi, en reik daartoe beurzen uit. Maak van de declassificatie van geklassificeerde archieven met betrekking tot het koloniale verleden

au passé colonial conformément aux procédures prévues par la loi du 11 septembre 2022 visant à introduire des règles générales de déclassification des pièces classifiées. Cette loi établit en effet un cadre qu'il convient d'exploiter au mieux.

1.3.4. Assurer la bonne accessibilité physique des archives en prévoyant des heures d'ouverture suffisamment étendues, des infrastructures confortables et des transports publics adéquats.

#### 1.3.4.1. *SPF Affaires étrangères*

1.3.4.1.1. Achever le plus rapidement possible la décontamination des archives africaines.

#### 1.3.4.2. *Défense*

1.3.4.2.1. Déclassifier les archives classifiées de la Défense qui sont conservées au CDH (SGRS/ADIV), conformément aux procédures prévues par la loi du 11 septembre 2022 visant à introduire des règles générales de déclassification des pièces classifiées. Lors du transfert envisagé des archives non classifiées et déclassifiées de la Défense qui sont conservées au CDH (SGRS/ADIV) vers les Archives générales du Royaume, s'assurer, dans tous les cas, d'une meilleure accessibilité pour le public à celles-ci.

1.3.4.2.2. Mettre en ligne l'inventaire des archives du SGRS dans un délai raisonnable, pour autant que la classification de ces archives le permette.

#### 1.3.4.3. *Églises et missions*

1.3.4.3.1. Les archives des églises doivent être ouvertes, inventoriées et numérisées par des archivistes professionnels. Il est recommandé de lancer des appels à projets sur des sujets prioritaires qu'il convient de vulgariser pour le grand public.

1.3.4.3.2. Il est demandé aux autorités religieuses d'établir un inventaire exhaustif des missions effectuées durant la période coloniale en s'inspirant de l'exemple néerlandais.

#### 1.3.4.4. *KADOC*

1.3.4.4.1. Les efforts déjà réalisés par le KADOC sont reconnus et appréciés à leur juste valeur. Il est demandé au KADOC et à ARCA d'améliorer l'accessibilité de leurs archives et de leurs dossiers pour les familles et les chercheurs.

een prioriteit en bewerkstellig die declassificatie volgens de procedures in de wet van 11 september 2022 tot invoering van een algemene declassificatieregeling van de geklassificeerde stukken. Die wet biedt immers een kader dat ten volle moet worden benut.

1.3.4. Maak werk van een goede fysieke toegankelijkheid van de archieven, met voldoende ruime openingstijden, gerieflijke infrastructuur en adequaat openbaar vervoer.

#### 1.3.4.1. *FOD Buitenlandse Zaken*

1.3.4.1.1. Voltooi het decontamineren van het Afrikaarchief zo snel mogelijk.

#### 1.3.4.2. *Defensie*

1.3.4.2.1. Declassificeer de geklassificeerde archieven van Defensie die worden bewaard bij het CHD (SGRS/ADIV), overeenkomstig de procedures bepaald bij de wet van 11 september 2022 tot invoering van een algemene declassificatieregeling van de geklassificeerde stukken. Zorg er bij de geplande overheveling naar het Algemeen Rijksarchief van de niet-geklassificeerde en de gedeklassificeerde archieven van Defensie die in het CHD (SGRS/ADIV) worden bewaard in elk geval voor dat die archieven toegankelijker worden voor het publiek.

1.3.4.2.2. Zorg ervoor dat de inventaris van de archieven van de ADIV op redelijke termijn online staat voor zover de classificatie ervan dat toelaat.

#### 1.3.4.3. *Kerken en missies*

1.3.4.3.1. De archieven van de kerken dienen te worden opengesteld, geïnventariseerd en gedigitaliseerd door professionele archivisten. Er wordt aanbevolen om projectoproepen te doen over prioritaire thema's die binnen het bereik van het brede publiek worden gebracht.

1.3.4.3.2. Aan de kerkelijke overheden wordt gevraagd om, naar Nederlands voorbeeld, een volledig overzicht op te maken van alle missies uit de koloniale periode.

#### 1.3.4.4. *KADOC*

1.3.4.4.1. De al door het KADOC geleverde inspanningen worden erkend en gewaardeerd. Aan KADOC en ARCA wordt gevraagd om verder werk te maken van een betere toegankelijkheid van hun archieven en dossiers voor familieleden en onderzoekers.

#### *1.3.4.5. AfricaMuseum*

1.3.4.5.1. Conformément aux recommandations générales concernant les archives, il est demandé à l'AfricaMuseum de poursuivre la numérisation des archives institutionnelles et de les rendre accessibles en ligne.

1.3.4.5.2. En outre, il convient que le service des archives et des collections soit en mesure d'ouvrir l'accès aux archives aux chercheurs et au grand public, ainsi que de diminuer leur éparpillement. Des effectifs adéquats seront nécessaires à cette fin.

#### *1.3.4.6. Archives du Royaume*

1.3.4.6.1. Les Archives du Royaume sont appelées à étendre le guide des archives coloniales qu'elles ont récemment publié et à poursuivre ainsi la centralisation des informations sur les archives et les collections patrimoniales coloniales.

1.3.4.6.2. Il convient d'œuvrer à la numérisation, en vue de l'accessibilité partagée des archives, en concertation avec des institutions et avec les autorités congolaises, rwandaises et burundaises.

1.3.4.6.3. Il convient de trouver des solutions pour remédier au manque d'espace et de personnel et, dans certains cas, aux conditions de conservation médiocres.

1.3.4.6.4. Il convient que le SPF Affaires étrangères adapte les inventaires des fonds d'archives du ministère des Colonies plus rapidement aux normes actuelles et de les assortir d'un mode d'emploi afin d'en faciliter la consultation.

1.3.4.6.5. Il convient d'inventorier rapidement les archives de l'ancien gouvernement général et les archives transférées à partir du Rwanda et du Burundi, et d'améliorer leur accessibilité en permettant de consulter cet inventaire en ligne et, enfin, en numérisant ces archives.

#### *1.3.4.7. Palais royal*

1.3.4.7.1. Charger la Bibliothèque royale de Belgique de demander à l'intendant de la Liste civile du Roi, dont relève la Bibliothèque du Roi de Laeken, de lancer – de manière concertée – un projet scientifique en vue de la conservation permanente, de l'inventorisation, de l'accessibilité, de la numérisation et de la consultabilité des publications de la bibliothèque privée du Roi provenant

#### *1.3.4.5. AfricaMuseum*

1.3.4.5.1. In lijn met de algemene aanbevelingen omtrent de archieven wordt het AfricaMuseum verzocht om verder werk te maken van het digitaliseren van de institutionele archieven en die archieven online toegankelijk te maken.

1.3.4.5.2. Daarnaast moeten de archief- en collectiedienst ertoe in staat worden gesteld om de archieven te ontsluiten voor onderzoekers en het brede publiek en om de versnippering van de archieven te verminderen. Een adequate bestaffing is daarvoor noodzakelijk.

#### *1.3.4.6. Rijksarchief*

1.3.4.6.1. Het Rijksarchief wordt ertoe opgeroepen om zijn recent gepubliceerde gids voor koloniale archieven uit te breiden en zo de informatie over koloniale archieven en erfgoedcollecties verder te centraliseren.

1.3.4.6.2. Digitalisering met het oog op een gedeelde toegankelijkheid van de archieven dient te worden nastreefd, in overleg met instellingen en overheden uit Congo, Rwanda en Burundi.

1.3.4.6.3. Er moet werk worden gemaakt van oplossingen voor plaats- en personeelsgebrek en – in sommige gevallen – ondermaatse bewaringsomstandigheden.

1.3.4.6.4. De FOD Buitenlandse Zaken dient de inventarissen van de archieffondsen van het ministerie van Koloniën sneller aan de huidige normen aan te passen en een gebruiksaanwijzing toe te voegen om de raadpleging te vergemakkelijken.

1.3.4.6.5. De archieven van het voormalige gouvernement-generaal en de archieven overgebracht uit Rwanda en Burundi dienen snel te worden geïnventariseerd en hun toegankelijkheid dient te worden verbeterd door de inventaris online beschikbaar te stellen en uiteindelijk door digitalisering van de archieven zelf.

#### *1.3.4.7. Koninklijk Paleis*

1.3.4.7.1. Geef de Koninklijke Bibliotheek van België de opdracht te geven om de intendant van de Civiele Lijst van de Koning, onder wiens bevoegdheid de Bibliotheek van de Koning in Laken valt, te verzoeken om – in onderling overleg – een wetenschappelijk project te starten voor de permanente bewaring, de inventarisering, de ontsluiting, de digitalisering en de raadpleegbaarheid

de la Compagnie Foncière Industrielle et Commerciale pour la Conservation et l'Embellissement des Sites.

1.3.4.7.2. Examiner la possibilité d'ouvrir l'accès aux archives des proches collaborateurs des monarques durant la période coloniale et durant la période de l'État indépendant du Congo (pour autant qu'ils aient laissé des archives pertinentes), ainsi qu'aux archives de la Maison militaire du Roi, aux archives des cabinets respectifs des Rois, aux archives des secrétaires respectifs des Rois, aux archives du prince régent Charles, aux archives personnelles du Roi Baudouin, aux archives des administrateurs de l'État indépendant du Congo et aux listes d'audience des Rois respectifs. Ces archives doivent être inventoriées et déclassifiées et elles doivent être rendues accessibles (le cas échéant par voie numérique).

#### *1.3.4.8. Archives des cabinets*

1.3.4.8.1. La conservation des archives des cabinets doit désormais être garantie comme le prévoit l'accord de gouvernement.

#### *1.3.4.9. Archives d'entreprises et archives privées*

1.3.4.9.1. Les entreprises, les églises et les institutions privées sont appelées et encouragées à entretenir, révéler et ouvrir leurs archives pertinentes à l'égard de la période coloniale. Certaines organisations spécialisées disposant d'une expertise pertinente, en particulier les Archives du Royaume, mais aussi d'autres instances, pourraient jouer un rôle d'appui à cet égard.

1.3.4.9.2. Examiner la possibilité de reprendre les archives d'institutions privées afin qu'aucune information cruciale ne soit perdue.

1.3.4.9.3. Soutenir les initiatives visant à constituer des archives et des collections concernant l'histoire de la diaspora congolaise, rwandaise et burundaise en Belgique.

#### **1.4. Métis**

1.4.1. Reconnaître expressément les souffrances et les traumatismes irréparables infligés aux métis victimes de la ségrégation. Présenter des excuses et soutenir expressément les métis dans leur lutte pour la vérité et la dignité. Le gouvernement et toutes les autres parties concernées sont par conséquent appelés à poursuivre la mise en œuvre de la résolution relative à la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique, adoptée par la Chambre le 29 mars 2018 et la résolution relative à la ségrégation subie par les métis

van de publications uit de privébibliotheek van de Koning die afkomstig zijn uit "Compagnie Foncière Industrielle et Commerciale pour la Conservation et l'Embellissement des Sites".

1.3.4.7.2. Onderzoeken de mogelijkheid van ontsluiting van de archieven van de naaste medewerkers van de monarchen tijdens de koloniale periode en de periode van Congo-Vrijstaat (voor zover zij relevante archieven hebben nagelaten), alsook de archieven van het Militair Huis van de Koning, de archieven van de respectieve kabinetten van de koningen, de archieven van de respectieve secretarissen van de koningen, het archief van prins-regent Karel, het persoonlijk archief van koning Boudewijn, de archieven van de bestuurders van Congo-Vrijstaat en de audiëntielijsten van de respectieve koningen. Deze archieven dienen geïnventariseerd, ontsloten en (al dan niet digitaal) raadpleegbaar te worden gemaakt.

#### *1.3.4.8. Kabinetsarchieven*

1.3.4.8.1. De bewaring van de kabinetsarchieven dient voortaan te worden gegarandeerd, zoals het regeerakkoord voorschrijft.

#### *1.3.4.9. Ondernemingen en privéarchieven*

1.3.4.9.1. Bedrijven, kerken en private instellingen worden ertoe opgeroepen en aangemoedigd om hun relevante archieven met betrekking tot de koloniale periode bij te houden, te ontsluiten en open te stellen. Gespecialiseerde organisaties met relevante expertise, in de eerste plaats het Rijksarchief, maar ook andere instanties, kunnen hierin een ondersteunende rol spelen.

1.3.4.9.2. Onderzoeken op welke manier de archieven bij private instellingen kunnen worden overgenomen, zodat dat er geen cruciale informatie verloren gaat.

1.3.4.9.3. Bied ondersteuning aan initiatieven om archieven en collecties aan te leggen omtrent de geschiedenis van de Congolese, Rwandese en Burundese diaspora in België.

#### **1.4. Metissen**

1.4.1. Er wordt uitdrukkelijk erkend dat aan de metissen die het slachtoffer zijn geweest van segregatie een onherstelbaar leed en een onherstelbaar trauma is toegebracht. Er worden uitdrukkelijk verontschuldighingen aangeboden en de metissen worden uitdrukkelijk gesteund in de strijd die zij voeren voor waarheid en waardigheid. De regering en alle andere betrokken stakeholders worden ertoe opgeroepen om verder uitvoering te geven aan de resolutie over de segregatie waarvan de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie

issus de la colonisation belge en Afrique, adoptée par le Sénat le 7 juillet 2017. Certains éléments de ces résolutions ont déjà été concrétisés, mais l'accès à certaines archives, entre autres, reste difficile, et il n'existe pas encore de mémorial dédié aux métis.

1.4.2. Ouvrir au plus vite les archives contenant des informations sur les enfants métis et leur filiation, les rendre accessibles et, si nécessaire, les déclassifier. Demander aux congrégations religieuses et aux autorités religieuses d'ouvrir leurs archives aux enfants métis et à leurs descendants.

1.4.3. En ce qui concerne la délivrance des actes de naissance, la circulaire du Collège des procureurs généraux a apporté une solution pragmatique satisfaisante. L'instauration d'une procédure particulière et légère devrait également être envisagée.

1.4.4. Ériger une stèle commémorative ou un monument commémoratif en l'honneur des métis et de leurs familles dans le cadre du processus de réparation vis-à-vis des métis.

1.4.5. Prévoir une réparation administrative et morale pour les enfants métis séparés de leurs parents mais laissés sur place au Congo, au Rwanda et au Burundi, comme pour les métis de Belgique, et conformément à la résolution adoptée par la Chambre à ce sujet le 29 mars 2018; une procédure de reconnaissance de paternité s'impose.

1.4.5.1. Vérifier s'il est légalement possible, à la lumière des règles de droit belges et des accords internationaux, de mettre en place une procédure d'octroi ou de recouvrement de la nationalité pour les enfants métis concernés;

1.4.5.2. S'assurer que les métis descendant de colons belges bénéficient de la plus grande coopération de la part des ambassades et des missions diplomatiques belges sur place en vue de l'identification de leurs parents biologiques.

1.4.5.3. Faciliter la recherche sur leur situation et leur passé, et associer les personnes concernées aux autres mesures de réparation.

1.4.6. Encourager une meilleure coopération entre l'hôpital Érasme et l'UZ Leuven dans le domaine de la recherche en matière de filiation.

in Afrika het slachtoffer zijn geweest, aangenomen door de Kamer op 29 maart 2018, en de resolutie betreffende de segregatie waarvan de metissen uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika het slachtoffer zijn geweest, aangenomen door de Senaat op 7 juli 2017. Bepaalde elementen uit de resoluties werden al verwezenlijkt, maar onder meer de toegang tot bepaalde archieven blijft moeilijk en een gedenkteken voor de metissen ontbreekt nog steeds.

1.4.2. Maak snel werk van het openstellen, toegankelijk maken en desgevallend declassificeren van archieven die informatie bevatten over metiskinderen en hun afstamming. Vraag de religieuze congregaties en kerkelijke overheden om hun archieven open te stellen voor metiskinderen en hun afstammelingen.

1.4.3. Voor de uitreiking van geboorteakte bood de omzendbrief van het College van procureurs-generaal een voldoening gevende, pragmatische oplossing. De invoering van een bijzondere en lichte procedure moet daarbij worden overwogen.

1.4.4. Richt een gedenksteen of gedenkteken op ter ere van de metissen en hun familie, als onderdeel van het herstelproces ten aanzien van de metissen.

1.4.5. Maak werk van administratief en moreel herstel voor de metiskinderen die werden gescheiden van hun ouders en in Congo, Rwanda en Burundi werden achtergelaten, in lijn met de metissen in België en de resolutie die de Kamer daarover op 29 maart 2018 heeft aangenomen; een procedure tot erkenning van vaderschap dringt zich op.

1.4.5.1. Ga na of het wettelijk mogelijk is om, in het licht van de Belgische rechtsregels en de internationale overeenkomsten, een procedure in te stellen voor de toekenning aan of het herkrijgen van de nationaliteit door de betrokken metiskinderen.

1.4.5.2. Zorg ervoor dat de van Belgische koloniale afstammende metissen alle mogelijke medewerking van de Belgische ambassades en diplomatieke posten ter plaatse krijgen om hun biologische ouders te identificeren.

1.4.5.3. Faciliteer onderzoek naar hun situatie en het verleden en betrek de betrokken personen bij verdere maatregelen van herstel.

1.4.6. Moedig een betere samenwerking tussen het Erasmusziekenhuis en het UZ Leuven aan voor wat het afstammingsonderzoek betreft.

1.4.7. Examiner si la mise en œuvre du RGPD en Belgique peut être modifiée afin de permettre aux métis d'accéder aux informations sur leurs proches.

1.4.8. Demander aux institutions privées d'ouvrir leurs archives sur les métis.

1.4.9. Faciliter les démarches administratives et veiller à l'efficacité de l'organisation et de l'octroi des visas nécessaires aux métis ainsi qu'à leurs mères pour rendre visite à leurs familles respectives en Belgique.

1.4.10. En coopération avec les entités fédérées et dans le cadre de la réparation, mieux faire connaître l'histoire des métis et les recherches menées à leur sujet, et les ouvrir au grand public en les évoquant dans l'espace public, en les enseignant à l'école et/ou au travers d'expositions.

1.4.11. Associer les métis à toute initiative visant à explorer et à faire connaître leur histoire.

1.4.12. Accorder, d'une manière générale, une attention soutenue à l'offre de soins psychologiques et déterminer, en particulier, de quelle assistance émotionnelle les métis ont besoin.

1.4.13. Rendre hommage aux métis issus de la colonisation belge et proposer aux trois pays que cet hommage puisse être organisé conjointement, par exemple sous la forme d'une commémoration organisée à Save au Rwanda et à Katende en RD Congo, où se trouvaient des orphelinats pour les enfants métis. Cet hommage doit être organisé avec la participation des organisations représentatives des métis des quatre pays concernés, qu'ils vivent en Belgique, au RD Congo, au Rwanda ou au Burundi.

1.4.14. Poursuivre les recherches académiques afin d'établir le rôle de l'Église et de l'État (y compris la force publique) dans le dossier des métis. Ces nouvelles recherches académiques devront être rendues publiques et diffusées au sein des associations représentatives de la communauté des métis.

1.4.15. Rechercher où se trouvent les archives pertinentes concernant les métis burundais. Ouvrir les archives des institutions situées en Belgique qui hébergeaient des métis burundais. œuvrer à l'ouverture des archives de certains ordres monastiques qui se trouvent également en Belgique. Promouvoir l'ouverture des archives pertinentes des missions situées à Rome, et de demander à l'Église burundaise d'intercéder en ce sens.

1.4.7. Onderzoek of de implementatie van de GDPR-richtlijn in België kan worden gewijzigd om de metissen toegang te geven tot informatie over hun naaste familieleden.

1.4.8. Vraag privé-instellingen om hun archieven met betrekking tot de metissen open te stellen.

1.4.9. Faciliteer de administratieve demarches en zorg voor een efficiënte organisatie en voor de toekenning van visa aan metissen, alsook aan hun moeders, met het oog op het bezoeken van familie in België.

1.4.10. Maak, in samenwerking met de deelstaten en in het kader van herstel, de geschiedenis van de metissen en het onderzoek erover beter bekend en ontsluit ze voor het grote publiek door middel van een herinnering in de publieke ruimte, onderricht in het onderwijs en/of tentoonstellingen.

1.4.11. Betrek de metissen zelf bij elk initiatief om hun geschiedenis te onderzoeken en te ontsluiten.

1.4.12. Besteerd in het algemeen blijvende aandacht aan het psychologische zorgaanbod en evalueer in het bijzonder welke emotionele bijstand de metissen nodig hebben.

1.4.13. Breng hulde aan de metissen uit de Belgische koloniale periode. Stel de drie landen voor die hulde gezamenlijk te organiseren, bijvoorbeeld in de vorm van een herdenking in Save in Rwanda en in Katende in Congo, waar er weeshuizen voor metissen waren. Die huldiging dient te worden georganiseerd met de medewerking van de representatieve organisaties van de metissen van de vier landen, ongeacht of zij in België, Congo, Rwanda of Burundi wonen.

1.4.14. Er is nood aan verder academisch onderzoek om te bepalen wat de rol was van de kerk en de staat (met inbegrip van de "force publique") in de affaire van de metissen. De resultaten van dat nieuwe academische onderzoek moeten worden bekendgemaakt en verspreid onder de representatieve verenigingen van de metissengemeenschap.

1.4.15. Achterhaal waar de relevante archieven omrent de Burundese metissen zich bevinden. Open de archieven van de instellingen in België waar Burundese metissen werden ondergebracht. IJver voor de openstelling van de archieven van sommige kloosterordes, die zich eveneens in België bevinden. Werk aan de ontsluiting van de relevante archieven van de missies die zich in Rome bevinden en vraag de Burundese kerk om hierin te bemiddelen.

### **1.5. Lumumba**

1.5.1. Poursuivre la mise en œuvre des recommandations formulées par la commission d'enquête Lumumba pour autant que cela n'entrave pas l'instruction judiciaire en cours.

1.5.2. Il est recommandé de poursuivre l'étude des sources et des archives internationales, mais aussi et surtout des sources et archives congolaises auxquelles les experts n'avaient pas accès à l'époque, pour apporter des éclairages supplémentaires.

1.5.3. La responsabilité morale des instances belges dans les circonstances qui ont abouti à l'assassinat de Patrice Lumumba est établie et entache encore la période qui a suivi immédiatement l'indépendance. La réhabilitation de Lumumba au travers de mesures de réparation symboliques est importante.

1.5.4. Il est demandé à la Région de Bruxelles-Capitale et aux communes bruxelloises de baptiser du nom de Patrice Lumumba une place plus significative que le square actuel.

1.5.5. Ériger à Bruxelles un monument en la mémoire de Patrice Lumumba, Maurice Mpolo et Joseph Okito, et organiser à cet endroit, chaque 17 janvier, une cérémonie annuelle en l'honneur de Lumumba, Mpolo et Okito en présence de leurs familles, en coopération avec la République démocratique du Congo et la diaspora présente dans notre pays, et en présence d'une représentation des institutions politiques belges.

### **1.6. Anciens combattants africains**

1.6.1. Ériger un nouveau monument en l'honneur des anciens combattants congolais ayant combattu sous le drapeau belge et des porteurs chargés de porter les munitions et le matériel, et leur rendre hommage lors de l'inauguration de ce monument au cours d'une cérémonie adéquate.

1.6.2. Continuer à rendre un hommage particulier, lors des commémorations belges de la Première Guerre mondiale et de la Seconde Guerre mondiale, aux membres du personnel de la Force publique du Congo belge engagés sur les champs de bataille des deux guerres mondiales. La commémoration annuelle de la bataille de Tabora au monument de la commune de Schaerbeek pourrait être rehaussée de la présence du gouvernement fédéral.

1.6.3. Organiser une exposition dédiée aux anciens combattants et aux porteurs congolais au musée de

### **1.5. Lumumba**

1.5.1. Voer de aanbevelingen die geformuleerd werden door de Lumumba-onderzoekscommissie verder uit voor zover dit het lopende gerechtelijk onderzoek niet hindert.

1.5.2. Bijkomend onderzoek van internationale, maar ook en vooral van Congolese bronnen en archieven, waartoe de experts indertijd geen toegang hadden, wordt aanbevolen om verdere ophelderingen te verschaffen.

1.5.3. De morele verantwoordelijkheid van Belgische instanties in de omstandigheden die geleid hebben tot de dood van Patrice Lumumba staat vast en blijft een smet op de periode meteen na de onafhankelijkheid. Eerherstel voor Lumumba door middel van symbolische herstelmaatregelen is belangrijk.

1.5.4. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Brusselse gemeenten worden ertoe opgeroepen om een meer betekenisvolle plaats dan de huidige locatie naar Patrice Lumumba te vernoemen.

1.5.5. Richt in Brussel een monument op ter herinnering aan Patrice Lumumba, Maurice Mpolo en Joseph Okito. Organiseer er op 17 januari een jaarlijkse ceremonie voor Lumumba, Mpolo en Okito in aanwezigheid van hun families, in samenwerking met Congo en de diaspora in ons land, en met een vertegenwoordiging van de Belgische politieke instellingen.

### **1.6. Afrikaanse oud-strijders**

1.6.1. Richt een nieuw monument op voor de Congolese oud-strijders die onder Belgische vlag hebben gestreden en voor de dragers die verantwoordelijk waren voor het dragen van munitie en materieel. Eer hen bij de inhuldiging van het monument met een gepaste ceremonie.

1.6.2. Blijf bij de Belgische ceremonies ter herdenking van de Eerste en de Tweede Wereldoorlog een bijzondere hulde brengen aan de personeelsleden van de "Force Publique" van Belgisch Congo, die tijdens de twee wereldoorlogen op het strijdfront werden ingezet. De jaarlijkse herdenking van de slag bij Tabora bij het oorlogsmonument van de gemeente Schaerbeek zou luister kunnen worden bijgezet door de aanwezigheid van een vertegenwoordiging van de federale regering.

1.6.3. Ontwikkel een tentoonstelling over de Congolese oud-strijders en de dragers in het Legermuseum, en

l'Armée et examiner si cette exposition pourrait ensuite également être organisée au Congo.

## 2. Réparation

### 2.1. Réparation – généralités

2.1.1. Le travail de recherche est loin d'être terminé et le partage et la divulgation des informations sur la période coloniale demeurent un énorme chantier. Néanmoins, les connaissances du passé colonial belge dont nous disposons sont déjà assez solides. Les rôles des différents acteurs durant cette période sont clairement établis dans de nombreux cas.

2.1.2. Il est par conséquent possible et nécessaire de prendre des mesures pouvant donner lieu à l'une ou l'autre forme de réparation. L'aboutissement de ce processus de réparation est peut-être encore lointain. La réparation devra avoir lieu en concertation avec les pays concernés et avec les victimes. Il importera à cet égard de poser des actes directs et concrets, et de ne pas formuler de vagues intentions.

2.1.3. La reconnaissance des faits et des erreurs du passé, ainsi que de la souffrance infligée constituera la première étape – indispensable – de la réparation. La Chambre reconnaît dès lors les nombreux préjudices occasionnés aux peuples congolais, rwandais et burundais par les politiques menées sous la période coloniale et qui se répercutent aujourd'hui encore au sein de notre société. La sensibilisation de la population belge constitue un élément essentiel du processus de réparation.

2.1.4. En application de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement, il convient de toujours veiller à examiner systématiquement, lors de la mise en place des programmes de coopération avec la République démocratique du Congo, le Burundi et le Rwanda, comment ces programmes peuvent atteindre directement les populations et s'adresser à elles. Les programmes belges doivent être bénéfiques pour les populations de ces trois pays.

2.1.5. Si le Burundi en formule la demande, il convient d'examiner comment la Belgique pourrait être associée à sa Commission Vérité et Réconciliation sur la base d'une approche scientifique et d'une volonté partagée de travailler ensemble et sans instrumentalisation politique. Il convient de fournir un soutien comparable en cas de demande similaire de la part du Congo et du Rwanda.

onderzoek of deze tentoonstelling nadien ook in Congo kan worden georganiseerd.

## 2. Herstel

### 2.1. Herstel – algemeen

2.1.1. Er valt nog heel wat onderzoek te verrichten en informatie-uitwisseling en -ontsluiting over de koloniale periode is nog een belangrijke werf. Niettemin is onze kennis over het Belgisch koloniale verleden al vrij robuust. De rol van de verschillende actoren tijdens de koloniale periode is in veel gevallen duidelijk.

2.1.2. Het is daarom mogelijk en noodzakelijk om maatregelen te nemen die kunnen leiden tot herstel, in zijn vele vormen en gedaantes. Het eindpunt van dit proces van herstel kan ver in de toekomst liggen. Herstel moet in overleg gebeuren met de betrokken landen en met de slachtoffers. Belangrijk daarbij zijn directe en concrete acties in plaats van vage intenties.

2.1.3. Erkenning van de feiten en de fouten uit het verleden en erkenning van het leed dat is berokkend zijn de eerste – noodzakelijke – stappen naar herstel. De Kamer erkent bijgevolg de vele nadelige gevolgen voor de bevolking van Congo, Rwanda en Burundi die door het gevoerde beleid gedurende de koloniale periode werden veroorzaakt en die ook in onze samenleving doorwerken tot op de dag van vandaag. Bewustmaking van de Belgische bevolking vormt een essentieel onderdeel van herstel.

2.1.4. Er is blijvende aandacht nodig om, in lijn met de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, bij het opzetten van programma's met Congo, Burundi en Rwanda telkens na te gaan hoe de programma's de inwoners rechtstreeks kunnen bereiken en aanspreken. Belgische programma's moeten ten goede komen aan de bevolking van deze drie landen.

2.1.5. Indien het door Burundi wordt gevraagd, dient te worden onderzocht op welke manier België kan worden betrokken bij de Commissie voor Waarheid en Verzoening in dat land. De betrokkenheid dient te gebeuren op basis van een wetenschappelijke benadering en een gedeelde wens om gezamenlijk te werken, en zonder politieke instrumentalisering. Gelijkaardige steun dient te worden geleverd in geval van een gelijkaardige vraag vanuit Congo en Rwanda.

2.1.6 Il est demandé aux églises belges de constituer volontairement un fonds fiduciaire pour soutenir des projets de réparation au Congo, au Burundi et au Rwanda.

## **2.2. Réparation symbolique**

### **2.2.1. Reconnaissance et excuses**

2.2.1.1. Le régime colonial est condamné en tant que système fondé sur l'exploitation et la domination, reposant sur un rapport d'inégalité injustifiable caractérisé par le paternalisme, la discrimination et le racisme, et qui a donné lieu à des crimes et à des humiliations. La Chambre condamne le régime de l'État indépendant du Congo et le régime colonial belge au Congo, au Rwanda et au Burundi entre 1885 et 1962.

2.2.1.2. Afin d'associer la société belge dans toutes ses composantes ainsi que l'opinion publique à la recherche d'une prise de conscience et d'une réconciliation, il est recommandé d'organiser une "année nationale de réflexion sur notre passé colonial". Dans ce cadre, l'ensemble des institutions, des entreprises et des organisations belges concernées pourront réfléchir à leur rôle dans le système colonial et élaborer des initiatives susceptibles de contribuer à une réparation symbolique dans leurs domaines respectifs.

2.2.1.3. Il ne serait pas judicieux d'accorder une compensation financière unique et globale à titre de dédommagement pour le passé colonial. Cette solution serait, d'une part, trop simple (la réparation s'étend à beaucoup d'autres choses) et, d'autre part, trop complexe (quels devraient être les destinataires? Comment contrôler l'usage fait de l'argent? Quel devrait être le montant de la compensation?). En outre, la vérité historique est incomplète et il ne reste aujourd'hui que peu de victimes individuelles directes. Il convient dès lors de prévoir des réparations collectives sous la forme d'un engagement à long terme et durable à l'égard des trois pays concernés et de leur population.

2.2.1.4. Il est recommandé d'instaurer une journée de commémoration nationale du passé colonial et d'ériger un monument national commémorant le passé colonial.

2.2.1.5. Il est recommandé de rebaptiser l'Ordre de Léopold II.

2.1.6 De kerken in ons land worden ertoe opgeroepen om vrijwillig een *trust fund* op te richten voor projecten van herstel in Congo, Burundi en Rwanda.

## **2.2. Symbolisch herstel**

### **2.2.1. Erkenning en excuses**

2.2.1.1. Het koloniale regime wordt veroordeeld als systeem gebaseerd op uitbuiting en overheersing, dat stoelde op een niet te rechtvaardigen verhouding van ongelijkheid, dat gekenmerkt werd door paternalisme, discriminatie en racisme en dat aanleiding gaf tot wandalen en vernederingen. De Kamer veroordeelt het regime van de Congo-Vrijstaat en het Belgische koloniale regime in Congo, Rwanda en Burundi tussen 1885 en 1962.

2.2.1.2. Teneinde de brede Belgische samenleving in al haar geledingen en de publieke opinie te betrekken bij de zoektocht naar bewustwording en verzoening, wordt de organisatie van een "nationaal reflectiejaar over ons koloniaal verleden" aanbevolen. In dat kader kunnen alle relevante Belgische instellingen, bedrijven en organisaties over hun rol in het koloniale systeem reflecteren en kunnen zij initiatieven uitwerken die binnen hun domein en voor hun instelling, bedrijf en organisatie tot een symbolisch herstel kunnen bijdragen.

2.2.1.3. Een eenmalige en alomvattende financiële compensatie als genoegdoening voor het koloniale verleden is geen goed idee. Het is enerzijds te gemakkelijk (herstel gaat over vele andere zaken) en anderzijds te complex (wie moeten de bestemmelingen zijn, is er controle over wat er met het geld gebeurt, hoe groot moet de som zijn). Bovendien is de historische waarheid incompleet en zijn er nu nog slechts weinig individuele, rechtstreekse slachtoffers. Daarom zijn collectieve vormen van herstel raadzaam, wat zich uit in een lang en duurzaam engagement ten opzichte van de drie betrokken landen en hun bevolking.

2.2.1.4. De instelling van een nationale herdenkingsdag met betrekking tot het koloniale verleden wordt aanbevolen. De oprichting van een nationaal monument met betrekking tot het koloniale verleden wordt eveneens aanbevolen.

2.2.1.5. Het hernoemen van de Orde van Leopold II wordt aanbevolen.

### *2.2.2. Réhabilitation*

2.2.2.1. Accorder l'amnistie à Simon Kimbangu, condamné en 1921 à la peine de mort (commuée en réclusion à perpétuité).

### *2.2.3. Espace public*

2.2.3.1. De très nombreuses références coloniales présentes dans l'espace public glorifient le passé colonial et suscitent dès lors également des résistances chez de nombreuses personnes. Il convient de saluer les initiatives déjà prises ces dernières années par diverses autorités locales et régionales pour mieux traiter le passé colonial de notre pays au travers parfois de modifications des références coloniales présentes dans l'espace public, ainsi que pour mener une politique active de lutte contre le racisme. Le processus participatif doit être au cœur du développement d'une politique de gestion des références au passé colonial, par exemple des monuments et des noms de rues, toute décision à cet égard ne pouvant être prise qu'au niveau des administrations compétentes en concertation avec les parties concernées telles que la communauté congolaise, la communauté rwandaise ou la communauté burundaise, les riverains et les organisations concernées. La participation permettra de prendre des décisions important l'adhésion. Par ailleurs, ce processus doit être global et ne pas se focaliser sur des actions symboliques. Il doit aussi associer toutes les autorités publiques concernées. Il conviendra d'évaluer au préalable les risques de polarisation et d'axer ce processus sur la réconciliation, le rapprochement, la recherche de la vérité et la reconnaissance du passé. Une communication claire constituera la clé de voûte de ce processus.

2.2.3.2. Une approche au cas par cas étant nécessaire, il ne faut exclure à cet égard aucune issue dans les cas individuels. Il est toutefois nécessaire de prévoir à tout le moins une contextualisation ou l'ajout d'informations critiques à côté des références au passé colonial présentes dans l'espace public, par exemple sur les monuments. Le résultat du processus participatif décrira plus haut pourra toutefois différer selon le cas et l'endroit.

2.2.3.3. Élaborer, en coopération avec les Régions, une carte interactive des monuments coloniaux présents en Belgique qui fournira, pour chaque monument colonial, des informations conceptuelles et contextuelles. On pourrait s'inspirer à cette fin de l'initiative "Koloniale Monumenten" de l'agence flamande *Integratie en Inburgering*.

2.2.3.4. Établir un inventaire du patrimoine fédéral contenant des références coloniales et se fonder sur

### *2.2.2. Rehabilitatie*

2.2.2.1. Verleen amnestie aan Simon Kimbangu, die in 1921 ter dood werd veroordeeld (omgezet in een levenslange straf).

### *2.2.3. Publieke ruimte*

2.2.3.1. Heel wat koloniale verwijzingen in de publieke ruimte zijn een verheerlijking van het koloniale verleden en roepen om die reden ook bij veel mensen weerstand op. De initiatieven die de voorbije jaren reeds werden genomen door diverse lokale en regionale autoriteiten om beter om te gaan met het koloniale verleden van ons land, in functie van eventuele aanpassingen van de koloniale verwijzingen in de publieke ruimte en om een actief anti-racismebeleid te voeren, worden welkom. Bij het ontwikkelen van een beleid rond de verwijzingen naar het koloniale verleden, zoals monumenten of straatnamen, dient het participatieve proces centraal te staan. Een beslissing kan enkel op het niveau van de bevoegde besturen worden genomen in overleg met de betrokkenen, zoals de Congolese, Rwandese of Burundese gemeenschap, omwonenden en betrokken verenigingen. Participatie zal een gedragen beslissing mogelijk maken. Daarnaast moet het proces holistisch zijn, niet louter gefocust zijn op symbolische acties en in samenwerking met alle betrokken overheden worden uitgewerkt. De risico's op polarisatie moeten vooraf worden ingeschat, en verzoening, verbinding, waarheidsvinding en erkennung van het verleden moeten centraal staan. Een duidelijke communicatie is het sluitstuk van het proces.

2.2.3.2. Een "case-by-case"-benadering is nodig, en in dat opzicht dient in individuele gevallen geen enkele uitkomst te worden uitgesloten. Wel wordt aangedrongen op ten minste contextualisering of het ontwikkelen van een tegenbeeld of -signaal in de onmiddellijke omgeving van verwijzingen naar het koloniale verleden in de publieke ruimte, zoals monumenten. Maar de uitkomst van het participatieve proces, zoals hierboven beschreven, kan, naargelang het geval en de plaats, anders zijn.

2.2.3.3. Richt samen met de gewesten een interactieve kaart op van "Koloniale Monumenten in België" met, per koloniaal monument, conceptualisatie en achtergrond-informatie. Hiervoor kan inspiratie worden gevonden in het initiatief "Koloniale Monumenten" van het Vlaams Agentschap Integratie en Inburgering.

2.2.3.4. Maak een inventaris van het federale patrimonium dat koloniale verwijzingen bevat. Gebruik deze

cet inventaire pour déterminer comment chacune de ces références peut être interprétée au travers d'un processus participatif tel que décrit plus haut.

2.2.3.5. Reconnaître et apprécier à sa juste valeur le travail déjà accompli aux niveaux flamand et bruxellois et demander aux autorités locales d'adopter les principes appliqués à ces niveaux.

2.2.3.6. Prendre davantage d'initiatives, en concertation avec les communautés congolaise, rwandaise et burundaise, afin de faire connaître le passé colonial belge à la population, notamment au travers d'expositions, de promenades historiques, de podcasts, de sites internet, de projets artistiques et de pièces de théâtre, et ainsi aboutir à un forum de dialogue.

2.2.3.7. Veiller à ce que les différentes autorités publiques soutiennent pleinement les projets entretenant le souvenir du passé colonial. Il conviendra en la matière d'assurer la diversité des projets, les projets de petite taille revêtant également une grande importance à cet égard.

2.2.3.8. Assortir les statues et les peintures de Léopold II qui sont exposées à la Chambre d'informations historiquement correctes sur le rôle de Léopold II dans la colonisation du Congo, et communiquer ces informations notamment au cours des visites guidées destinées au grand public.

2.2.3.9. Ériger des monuments en hommage aux grands personnages et aux résistants congolais, burundais et rwandais de la période coloniale en association avec des artistes congolais, burundais et rwandais.

2.2.3.10. Ériger un monument dédié à toutes les populations présentées dans des "zoos humains" et victimes de racisme lors des expositions universelles de 1894, 1897 et 1958, certaines de ces personnes n'ayant pas survécu à leur séjour en Belgique.

### **2.3. Réparation orientée vers l'avenir: au niveau national**

#### **2.3.1. Réconciliation**

2.3.1.1. Reconnaître et mettre en valeur les contributions culturelles, économiques, politiques et scientifiques des citoyens d'ascendance africaine dans le développement de la société belge.

2.3.1.2. Promouvoir les actions des organismes et des institutions qui, à travers l'art ou les médias, contribuent

inventaris als basis om te evalueren hoe met elk van die verwijzingen kan worden omgegaan door middel van een participatief proces, zoals hierboven beschreven.

2.2.3.5. Erkenning en waardering wordt uitgesproken voor het werk dat al is gebeurd op Vlaams en Brussels niveau. De lokale besturen worden verzocht om de principes die op deze niveaus worden gehanteerd ter harte te nemen.

2.2.3.6. In samenspraak met de Congolese, Rwandese en Burundese gemeenschap dienen initiatieven te worden aangemoedigd die bijdragen tot kennis over het Belgische koloniale verleden bij de bevolking door onder andere expo's, historische wandelingen, podcasts, websites, kunstprojecten en theaterstukken, om zo tot een forum voor dialoog te komen.

2.2.3.7. Projecten die de herinnering aan het koloniale verleden in stand houden dienen door de verschillende overheden optimaal te worden ondersteund. Daarbij wordt rekening gehouden met het belang van een diversiteit aan projecten, waarbij ook kleinschalige projecten van groot belang zijn.

2.2.3.8. Bij de beelden en schilderijen van Leopold II in de Kamer moet duiding worden gegeven door op een historisch correcte manier ook te verwijzen naar zijn rol in de kolonisatie van Congo, onder meer tijdens de rondleidingen voor het grote publiek.

2.2.3.9. Maak werk van monumenten en vormen van eerbetoon voor Congolese, Burundese en Rwandese iconen en verzetsstrijders uit de koloniale periode. Betrek hierbij Congolese, Burundese en Rwandese artiesten.

2.2.3.10. Richt een monument op voor alle bevolkingsgroepen die in "zoos humains" werden opgevoerd. Zij werden het slachtoffer van racisme tijdens de wereldtentoonstellingen van 1894, 1897 en 1958. Sommigen onder hen overleefden hun verblijf in België niet.

#### **2.3. Toekomstgericht herstel: national**

##### **2.3.1. Verzoening**

2.3.1.1. Erken en benadruk de culturele, economische, politieke en wetenschappelijke bijdragen van mensen van Afrikaanse afkomst aan de uitbouw van de Belgische samenleving.

2.3.1.2. Ondersteun de acties van organisaties en instellingen die door middel van kunst of in de media

à la diffusion d'un regard positif sur la diversité de la société belge.

2.3.1.3. Promouvoir les associations et les organisations qui favorisent des liens d'amitié entre la Belgique, le Burundi, le Rwanda et le Congo. Favoriser les jumelages entre communes belges et burundaises, rwandaises et congolaises.

### *2.3.2. Enseignement, culture et vulgarisation*

2.3.2.1. Il convient que les musées et les institutions belges veillent à contextualiser les objets de manière équilibrée et correcte sur les plans éthique et historique dans leur scénographie et au travers de leur vocabulaire. Idéalement, des membres de la diaspora et des chercheurs des quatre pays concernés y seront associés. Il est essentiel d'interagir avec le public afin que les citoyens des quatre pays concernés puissent être sensibilisés au passé colonial d'une manière constructive et tournée vers l'avenir.

2.3.2.2. Pour ce faire, il conviendra que les parties prenantes collaborent sur un pied d'égalité, partagent leurs méthodes de recherche et leurs données, échangent et forment les membres de leur personnel et mettent en place de larges projets culturels.

2.3.2.3. Sur le plan éducatif, la Chambre formule les recommandations suivantes:

2.3.2.3.1. mieux intégrer l'histoire du colonialisme et de l'esclavagisme dans les programmes scolaires afin qu'ils reconnaissent les répercussions néfastes de ces systèmes, par le passé et aujourd'hui, sur les citoyens d'ascendance africaine;

2.3.2.3.2. mettre en place de nouveaux référentiels éducatifs pour l'apprentissage de l'histoire coloniale;

2.3.2.3.3. rédiger un manuel commun en concertation avec des parties prenantes des quatre pays concernés, en particulier du monde académique;

2.3.2.3.4. dispenser une formation au personnel enseignant afin qu'il dispose des connaissances et des compétences nécessaires pour traiter les questions de diversité en classe;

2.3.2.3.5. intégrer dans les programmes de l'enseignement secondaire et de l'enseignement supérieur, dans le prolongement des recommandations précédentes, les conséquences du colonialisme sur les sociétés contemporaines, en particulier dans les cours de citoyenneté ou dans les sciences humaines (histoire, sociologie, anthropologie, psychologie sociale etc.).

bijdragen aan een positieve kijk op diversiteit binnen de Belgische samenleving.

2.3.1.3. Promoot verenigingen en organisaties die vriendschapsbanden tussen België, Burundi, Rwanda en Congo bevorderen. Bevorder jumelages tussen gemeenten in België en in Burundi, Rwanda en Congo.

### *2.3.2. Onderwijs, cultuur en vulgarisatie*

2.3.2.1. Musea en instellingen in België moeten aandachtig blijven voor een evenwichtige en ethisch-historisch correcte context en situering van de objecten in hun scenografie en taalgebruik. Idealiter geschiedt dat in samenspraak met onder andere de diaspora en onderzoekers uit de vier betrokken landen. Essentieel is een actieve publiekswerking, zodat de burgers van de vier landen over het koloniale verleden op een constructieve en op de toekomst gerichte wijze kunnen worden gesensibiliseerd.

2.3.2.2. Voorwaarden daarbij zijn een gelijkwaardige manier van samenwerken, het delen van onderzoeks-methodes en data, het uitwisselen en opleiden van personeel of het opzetten van brede culturele projecten.

2.3.2.3. Op educatief vlak wordt het volgende aanbevolen:

2.3.2.3.1. een betere integratie van de geschiedenis van het kolonialisme en van de slavernij binnen het lessenpakket, zodat de kwalijke gevolgen ervan voor mensen van Afrikaanse afkomst, zowel in het verleden als nu, worden erkend;

2.3.2.3.2. het opzetten van nieuwe educatieve richtlijnen om over de koloniale geschiedenis te onderwijzen;

2.3.2.3.3. het uitwerken van een gemeenschappelijk handboek, samen met betrokkenen uit de vier landen en in het bijzonder het academische personeel;

2.3.2.3.4. het aanbieden van vorming aan het onderwijzend personeel, zodat het over de nodige kennis en vaardigheden beschikt om met diversiteitskwesties in klasgroepen om te gaan;

2.3.2.3.5. het opnemen in de onderwijsprogramma's van het secundair en hoger onderwijs van de gevolgen van het kolonialisme op onze huidige samenlevingen, inzonderheid in de lessen burgerschapsvorming of nog in de menswetenschappen (geschiedenis, sociologie, antropologie, sociale psychologie, enzovoort), in lijn met de voorgaande aanbevelingen.

2.3.2.4. faciliter l'échange d'enseignants (*visiting scholars*) dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur.

2.3.2.5. développer, en collaboration avec les départements régionaux de l'enseignement, des plateformes numériques virtuelles qui permettent d'accéder à des informations sur le passé colonial pour l'enseignement en Belgique, au Congo, au Burundi et au Rwanda.

2.3.2.6. intégrer, dans les référentiels scolaires (dans les matières pertinentes et en fonction de chaque niveau d'enseignement), des références au rôle des citoyens d'ascendance africaine dans le développement mondial des connaissances et des cultures africaines, et à la mesure dans laquelle ils ont contribué à la diversité et à la richesse des civilisations qui constituent le patrimoine commun de l'humanité.

2.3.2.7. faciliter l'accès des chercheurs congolais, burundais et rwandais aux collections et aux archives de l'AfricaMuseum. Veiller à ce que les différentes communautés soient représentées dans la gestion du musée. Poursuivre le processus de décolonisation et de diversification. Donner gratuitement accès à l'AfricaMuseum aux Congolais, aux Burundais et aux Rwandais. Travailler en étroite collaboration avec les musées du Congo, du Rwanda et du Burundi, par exemple avec le Musée national de Kinshasa ou le Musée Kitega au Burundi.

2.3.2.8. soutenir les initiatives culturelles relatives aux quelque cinq cents témoignages recueillis par la commission d'enquête de 1904-1905. Y associer des artistes africains.

2.3.2.9. soutenir l'art contemporain congolais, rwandais et burundais (aide aux artistes, exposition des œuvres) au travers de la promotion des œuvres de ces artistes contemporains sur le sol belge lors d'expositions et sur des sites web spécifiquement conçus à cette fin.

2.3.2.10. soutenir les maisons de la culture et les maisons de jeunes à Bruxelles, en Wallonie et en Flandre lorsqu'elles prennent des initiatives visant à réparer symboliquement les injustices causées par le colonialisme. À cette fin, les plateformes virtuelles sont particulièrement adéquates pour atteindre les jeunes générations.

#### **2.4. Restitution**

2.4.1. Prendre les mesures nécessaires pour conclure rapidement des accords de coopération bilatéraux afin de pouvoir mettre œuvre la loi du 3 juillet 2022 reconnaissant le caractère aliénable des biens liés au passé

2.3.2.4. Faciliteer de uitwisseling van lesgevers ("visiting scholars") in het secundair en hoger onderwijs.

2.3.2.5. Werk in samenwerking met de regionale onderwijsdepartementen digitale virtuele platformen uit, waar informatie over het koloniale verleden wordt ontsloten voor het onderwijs in België, Congo, Burundi en Rwanda.

2.3.2.6. Verwijs in de educatieve richtlijnen (voor de vakken waarin zulks relevant is en aangepast aan elk onderwijsniveau) naar de rol die mensen van Afrikaanse afkomst hebben gespeeld in de mondiale ontwikkeling, naar de kennis van de Afrikaanse culturen en naar de mate waarin zij hebben bijgedragen tot de diversiteit en de rijkdom van de beschavingen die het gezamenlijke erfgoed van de mensheid vormen.

2.3.2.7. Zorg voor een vlottere toegang van Congolese, Burundese en Rwandese onderzoekers tot de collecties en archieven van het AfricaMuseum. Zorg ervoor dat de diverse gemeenschappen vertegenwoordigd zijn in het beheer van het museum. Zet het proces van dekolonisering en diversificatie verder. Geef Congolezen, Burundez en Rwandezen gratis toegang tot het AfricaMuseum. Werk intensief samen met musea in Congo, Rwanda en Burundi, zoals het Nationaal Museum in Kinshasa en het Museum Kitega in Burundi.

2.3.2.8. Ondersteun culturele initiatieven waarin aan de slag wordt gegaan met de bijna 500 getuigenissen verzameld door de onderzoekscommissie van 1904-1905. Betrek hierbij Afrikaanse kunstenaars.

2.3.2.9. Verleen steun aan de hedendaagse Congolese, Rwandese en Burundese kunst (steun voor kunstenaars, tentoonstelling van werken) door middel van de promotie van de desbetreffende hedendaagse kunstwerken op het Belgische grondgebied, in specifieke tentoonstellingen en op specifieke websites.

2.3.2.10. Ondersteun de cultuurhuizen en jeugdhuizen in Brussel, Wallonië en Vlaanderen wanneer zij initiatieven nemen die streven naar symbolisch herstel voor het onrecht dat het kolonialisme heeft veroorzaakt. Ook virtuele platformen zijn daarbij uitermate geschikt om de jongere generaties te bereiken.

#### **2.4. Restitutie**

2.4.1. Neem de nodige maatregelen om snel bilaterale samenwerkingsakkoorden te sluiten met het oog op de tenuitvoerlegging van de wet van 3 juli 2022 tot erkenning van de vervreemdbaarheid van de goederen

colonial de l'État belge et déterminant un cadre juridique pour leur restitution et leur retour ("loi du 3 juillet 2022").

2.4.2. Examiner la possibilité de retour des dépouilles mortelles et organiser leur retour le cas échéant, en particulier sur la base des recommandations du projet "Home".

2.4.3. Les archives originales relatives aux caractéristiques fondamentales du pays (telles que, par exemple, les frontières, le territoire, les accords ou les traités internationaux, l'évolution démographique, les concessions de toutes sortes, les statuts fondateurs des institutions, etc.), qui peuvent être consignées conjointement avec le Congo, le Rwanda et le Burundi, doivent, en principe, se trouver sur place. Ce ne sera possible qu'après la numérisation des archives. Le gouvernement pourrait proposer, en concertation avec les pays concernés, un programme de formation visant à soutenir la poursuite du développement des archives nationales des trois pays concernés.

2.4.4. Prévoir la possibilité légale de restituer également des biens légitimement acquis au Congo, au Rwanda ou au Burundi qui sont en possession des pouvoirs publics, soit d'initiative, soit à la demande de l'un des pays concernés, par exemple s'il s'agit d'objets qui présentent un intérêt symbolique ou culturel particulier (insignes royaux, restes humains, etc.).

2.4.5. Réactiver la cellule "art et antiquités" de la police fédérale.

2.4.6. Inventorier, dans le cadre de la réglementation relative à la restitution, les biens provenant du Congo, du Rwanda et du Burundi qui se trouvent actuellement dans les collections publiques fédérales.

2.4.7. Le cadre de la loi du 3 juillet 2022 établit une distinction entre la restitution juridique et la restitution physique d'un bien. Œuvrer à la restitution effective des biens illégitimement acquis si les conditions de conservation le permettent.

2.4.8. Les Communautés et les administrations locales sont appelées, à l'instar du niveau fédéral, à s'atteler à une réflexion sur la question de savoir quelle approche il convient d'adopter vis-à-vis des objets liés au passé colonial et sur une réglementation en vue de la restitution.

2.4.9. Élaborer une procédure qui s'appliquerait au cas où un particulier souhaiterait restituer volontairement un bien en sa possession au pays d'origine de ce bien.

die verband houden met het koloniale verleden van de Belgische staat en tot vaststelling van een juridisch kader voor hun restitutie en teruggave ("wet van 3 juli 2022").

2.4.2. Bestudeer de mogelijkheid om stoffelijke overschotten terug te brengen en organiseer die teruggave in voorkomend geval, in het bijzonder op basis van de aanbevelingen die in het raam van het project "Home" werden geformuleerd.

2.4.3. Originele archieven betreffende de fundamentele kenmerken van het land (zoals bijvoorbeeld de grenzen, het grondgebied, internationale afspraken of verdragen, de bevolkingsevolutie, concessies allerhande, oprichtingsstatuten van instellingen, enzovoort), die gezamenlijk met Congo, Rwanda en Burundi in bewaring kunnen worden gegeven, horen zich in principe daar te bevinden. Dat kan pas gebeuren na digitalisering van het archief. De regering kan in overleg met de betrokken landen een opleidingsprogramma voorstellen om de verdere uitbouw van de nationale archieven van de drie landen te ondersteunen.

2.4.4. Voorzie in de wettelijke mogelijkheid om ook rechtmatig verworven goederen uit Congo, Rwanda of Burundi die in overheidsbezit zijn terug te geven, hetzij op eigen initiatief, hetzij op vraag van een van de betrokken landen, bijvoorbeeld in geval van symbolisch of cultureel belangrijke objecten (koninklijke insignes, bepaalde menselijke resten, ...).

2.4.5. Heractiveer de cel Kunst en Antiek van de federale politie.

2.4.6. Maak in het kader van de restitutieregeling werk van de inventarisering van goederen afkomstig uit Congo, Rwanda en Burundi in federale overheidscollecties.

2.4.7. Het kader van de wet van 3 juli 2022 maakt een onderscheid tussen de juridische restitutie van een goed en de fysieke teruggave ervan. Maak werk van effectieve teruggave van onrechtmatig verworven goederen indien de conserveringsomstandigheden dat toelaten.

2.4.8. Aan de gemeenschappen en de lokale besturen wordt een oproep gedaan om, in navolging van het federale niveau, werk te maken van een reflectie over hoe dient te worden omgegaan met objecten verbonden aan het koloniale verleden en over een regeling voor restitutie.

2.4.9. Werk een procedure uit ingeval een privépersoon een goed in zijn bezit vrijwillig wenst te restitueren aan het land van herkomst.

## **2.5. Relations internationales**

2.5.1. Investir durablement dans l'égalité, le dialogue et le respect mutuel dans le cadre de la politique générale du gouvernement à l'égard des pays concernés.

2.5.2. Développer une politique nouvelle et renforcée pour l'Afrique centrale en collaboration et en concertation avec les pays concernés tout en respectant leurs choix et leurs priorités.

2.5.3. La ministre de la Coopération au développement doit continuer à se concerter avec les acteurs du développement, la diaspora et les partenaires locaux en vue de la définition du concept et des objectifs de la décolonisation de l'aide au développement, à fixer des balises claires pour l'aide bilatérale directe ou indirecte, et à poursuivre le processus visant à atteindre ces objectifs de décolonisation dans un délai raisonnable.

2.5.4. Notre pays pourrait faire plus et mieux sur le plan du développement économique, la promotion des investissements constituant un vecteur prouvé de la croissance économique. Les entreprises belges sont aussi appelées à reconnaître les nombreux atouts de l'Afrique centrale et de ses populations en encourageant le développement économique du Congo, du Rwanda et du Burundi de la manière la plus diverse, que ce soit au travers d'importants investissements dans de grands projets d'infrastructure ou de petits investissements dans des entreprises débutantes. La réalisation des conditions à cet effet – règles équitables et sécurité juridique garanties par un État de droit fonctionnant correctement – pourrait faire l'objet d'un processus de coopération particulier pour le lancement duquel la Belgique ferait également appel à ses partenaires européens.

2.5.5. Attirer l'attention des médias sur la situation tragique des populations – en particulier sur la violence contre les femmes – dans la région des Grands Lacs de la République démocratique du Congo. Continuer à soutenir le travail du docteur Denis Mukwege et aider la République démocratique du Congo à cet égard.

2.5.6. Dialoguer avec les trois pays de cette région afin de contribuer à mettre en œuvre, sur la base d'un partenariat, les meilleures solutions afin de conserver leur patrimoine naturel et biologique, ainsi que leurs ressources halieutiques. Contribuer en bonne intelligence à la préservation des espèces animales et végétales de ces trois pays d'Afrique centrale.

2.5.7. Évaluer la mise en œuvre de notre stratégie 3D dans les trois pays de la région des Grands Lacs et tirer de nouvelles initiatives cohérentes de cette évaluation

## **2.5. Internationale relaties**

2.5.1. Zet in het regeringsbeleid in algemene zin ten aanzien van de betrokken landen blijvend in op gelijkwaardigheid, dialoog en wederzijds respect.

2.5.2. Maak werk van een nieuw en versterkt Centraal-Afrikabeleid, in samenwerking en in overleg met de betrokken landen, met respect voor hun keuzes en prioriteiten.

2.5.3. De minister van Ontwikkelingssamenwerking dient verder overleg te plegen met ontwikkelingsactoren, de diaspora en partners ter plaatse om het concept en de doelstellingen van de dekolonisatie van ontwikkelingshulp te definiëren, duidelijke ijkpunten vast te stellen voor zowel directe als indirecte bilaterale hulp, en een proces voort te zetten om deze dekolonisatiiedoelstellingen binnen een redelijke termijn te verwezenlijken.

2.5.4. Ons land kan op het vlak van economische ontwikkeling meer en beter doen. Een bewezen vector voor economische groei en welvaart is gelegen in het bevorderen van investeringen. Het Belgische bedrijfsleven wordt er eveneens toe opgeroepen om de vele troeven van Centraal-Afrika en haar bevolkingen te onderkennen door op de meest diverse wijze – met omvangrijke investeringen voor grote infrastructuurprojecten tot kleine investeringen in start-up-bedrijven – de economische ontwikkeling van Congo, Rwanda en Burundi te stimuleren. De verwezenlijking van de voorwaarden daartoe, met name gelijke spelregels en rechtszekerheid binnen een correct werkende rechtsstaat, zouden een bijzonder samenwerkingstraject kunnen uitmaken, waarbij België ook een beroep kan doen op de EU-partners om dat traject op te starten.

2.5.5. Vestig de aandacht van de media op de tragische situatie van de bevolking – en in het bijzonder op het geweld jegens vrouwen – in de regio van de Grote Meren in Congo. Blijf het werk van dokter Denis Mukwege steunen en Congo op dat vlak helpen.

2.5.6. Voer een dialoog met de drie landen van de regio, teneinde op basis van een partnerschap de beste oplossingen te helpen implementeren om hun natuurlijk en biologisch patrimonium, alsook hun visbestanden, in stand te houden. Draag in goede verstandhouding bij tot het behoud van de plant- en diersoorten van de drie landen van Centraal-Afrika.

2.5.7. Evalueer de tenuitvoerlegging van de Belgische 3D-strategie in de regio van de drie landen van de regio van de Grote Meren en baseer op die evaluatie

afin de renforcer notre partenariat avec chacun des trois pays de cette région.

2.5.8. Les entreprises belges qui doivent leur croissance et leur développement pendant la période coloniale aux anciennes entreprises coloniales sont encouragées à prendre des mesures pour gérer leur passé colonial.

2.5.9. Dans le cadre de la non-répétition du travail forcé et des violences à l'égard du Congo, du Rwanda et du Burundi et, par extension, d'autres pays tiers, il est recommandé que notre pays joue un rôle de premier plan dans l'élaboration d'un cadre législatif européen sur le devoir de vigilance et de responsabilité des entreprises qui devra être établi le plus rapidement possible. Un cadre national de soutien devra également être élaboré à cet effet dans la mesure du possible.

### **3. Colonialisme et racisme/discrimination**

3.1. Accélérer la finalisation du Plan d'action national contre le racisme et mettre en œuvre les mesures qu'il prévoit. Continuer à œuvrer à la rédaction d'un plan d'action interfédéral en concertation avec les Communautés et les Régions.

3.2. Collecter et publier, en collaboration avec la police et la justice, des données scientifiques sur l'incidence du racisme, du profilage ethnique et de la discrimination, et intégrer ces données dans la politique.

3.3. Il est recommandé aux autorités publiques qui ont l'enseignement dans leurs attributions de soutenir les initiatives prises par les établissements scolaires en matière de lutte contre le racisme, par exemple en instaurant un cadre réglementaire s'attaquant au racisme dans le milieu scolaire et un point de contact pour les plaintes.

3.4. Poursuivre la mise en œuvre de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Cette convention, qui est en vigueur, doit régulièrement être soumise à une évaluation et faire l'objet d'un rapportage régulier, plus précisément en commission des Relations extérieures de la Chambre.

3.5. Faire le bilan de la Décennie internationale 2014-2024 des personnes d'ascendance africaine instaurée par les Nations Unies, et prendre des mesures efficaces pour en préserver les acquis.

3.6. Mettre rapidement en œuvre la loi du 3 octobre 2022 portant des dispositions diverses relatives

nieuwe samenhangende initiatieven om het Belgische partnerschap met elk van de drie landen in de regio uit te bouwen.

2.5.8. Belgische ondernemingen die hun groei en ontwikkeling gedurende de koloniale periode te danken hebben aan vroegere koloniale ondernemingen worden ertoe aangemoedigd om stappen te ondernemen om met hun koloniale verleden om te gaan.

2.5.9. In het kader van de niet-herhaling van dwangarbeid en geweld ten aanzien van Congo, Rwanda en Burundi en bij uitbreiding andere derde landen wordt aanbevolen dat ons land een leidende rol speelt bij de ontwikkeling van een Europees wetgevingskader inzake een zorg- en verantwoordingsplicht voor bedrijven, dat er zo snel mogelijk moet komen. Waar mogelijk moet hiertoe een ondersteunend nationaal kader uitgewerkt worden.

### **3. Kolonialisme en racisme/discriminatie**

3.1. Maak snel werk van de finalisering van het Nationaal Actieplan tegen Racisme en voer de daarin opgenomen maatregelen uit. Blijf streven naar een inter-federaal actieplan, in overleg met de gemeenschappen en de gewesten.

3.2. Verzamel en publiceer, in samenwerking met politie en justitie, wetenschappelijke data over incidentie van racisme, etnisch profileren en discriminatie en gebruik die data in het beleid.

3.3. Aan de inzake onderwijs bevoegde overheden wordt aanbevolen om de initiatieven te ondersteunen die schoolinstellingen nemen met betrekking tot de bestrijding van racisme, zoals een reglementair kader om racisme binnen de schoolomgeving aan te pakken en een meldpunt voor klachten.

3.4. Maak verder werk van de tenuitvoerlegging van het Internationaal Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie. Dat verdrag, dat van kracht is, dient regelmatig te worden onderworpen aan evaluatie en verslaggeving, meer bepaald in de Kamercommissie voor Buitenlandse Betrekkingen.

3.5. Maak de balans op van het door de Verenigde Naties geïnitieerde Internationale Decennium 2014-2024 voor mensen van Afrikaanse afkomst en neem doeltreffende maatregelen om de verworvenheden ervan te bestendigen.

3.6. Zorg voor een spoedige tenuitvoerlegging van de wet van 3 oktober 2022 houdende diverse

au travail, en particulier son chapitre 11 (Monitoring de la diversité dans les secteurs d'activités et les entreprises – articles 45, 46 et 47).

3.7. Comme le Parlement européen et conformément à la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 modifiant la section 2/1 du Code pénal social concernant les pouvoirs spécifiques des inspecteurs sociaux en matière de constatations relatives à la discrimination, il est recommandé aux pouvoirs compétents de soutenir l'emploi, l'entrepreneuriat et l'émancipation économique des personnes d'ascendance congolaise, rwandaise et burundaise aux fins de lutter contre les taux de chômage anormalement élevés et les discriminations dont elles sont victimes sur le marché du travail en permettant à l'Inspection du travail de procéder à des tests de situation afin de détecter les mécanismes discriminatoires.

3.8. Le travail déjà réalisé par les services de sécurité et d'urgence est salué. Il est recommandé à cet égard:

3.8.1. d'enregistrer et de motiver chaque contrôle d'identité;

3.8.2. de continuer et de renforcer l'intégration des thèmes de la diversité, du racisme et de la discrimination dans la formation de base; et de renforcer l'importance de la diversité de la société belge lors du développement des centres de formation;

3.8.3. de continuer et de renforcer la mise en œuvre d'une politique de diversité fondée sur les critères protégés par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes, et la loi du 10 mai 2007 relative à la lutte contre certaines formes de discrimination.

3.9. Soutenir la recherche académique et clinique sur les répercussions psychologiques du racisme et de la discrimination.

3.10. À l'instar du Parlement européen, qui "invite les États membres à dénoncer et à décourager le maintien de traditions racistes et afrophobes", il est recommandé d'entamer, à l'échelle nationale, un travail de réflexion devant aboutir à une évolution des pratiques folkloriques permettant de les vider de toute représentation raciste.

arbeidsbepalingen, meer bepaald van hoofdstuk 11 (Monitoring van de diversiteit in de bedrijfssectoren en de ondernemingen – artikelen 45, 46 en 47).

3.7. Naar het voorbeeld van het Europees Parlement en overeenkomstig de wet van 1 april 2022 tot wijziging van afdeling 2/1 van het Sociaal Strafwetboek betreffende de bijzondere bevoegdheden van de sociaal inspecteurs op het vlak van de vaststellingen inzake discriminatie, wordt aan de bevoegde overheden aanbevolen om steun te verlenen aan de werkgelegenheid, het ondernemerschap en de economische emancipatie van mensen met een Congolese, Rwandese of Burundese achtergrond, teneinde de strijd aan te binden met het abnormaal hoge werkloosheidspercentage en met de discriminatie op de arbeidsmarkt waarvan zij het slachtoffer zijn, door het mogelijk te maken dat de arbeidsinspectie praktijktesten uitvoert om discriminatiemechanismen bloot te leggen.

3.8. Waardering wordt uitgesproken voor het reeds geleverde werk van de veiligheids- en hulpdiensten, waarbij wordt aanbevolen:

3.8.1. elke identiteitscontrole te registreren en te motiveren;

3.8.2. in de basisopleiding blijvend en uitgebreider aandacht te besteden aan thema's in verband met diversiteit, racisme en discriminatie; voorts bij de verdere uitbouw van de opleidingscentra meer gewicht toe te kennen aan de diversiteit binnen de Belgische samenleving;

3.8.3. blijvend en uitgebreider werk te maken van een diversiteitsbeleid op basis van de diverse criteria beschermd bij de wet van 30 juli 1981 tot bestrafing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, bij de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen en bij de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie.

3.9. Ondersteun academisch en klinisch onderzoek naar de psychologische impact van racisme en discriminatie.

3.10. Naar het voorbeeld van het Europees Parlement, dat "wenst dat de lidstaten racistische en afrofobe tradities veroordelen en ontmoedigen", wordt aanbevolen dat op nationaal niveau een denkoefening wordt gehouden die ertoe moet leiden dat de folkloristische praktijken evolueren, opdat ze zouden worden ontdaan van elke racistische inhoud.

#### **4. Suivi des recommandations formulées dans la présente résolution**

4.1. La commission des Relations extérieures est chargée du suivi des recommandations formulées dans la présente résolution.

4.2. Présenter, de préférence tous les six mois et au moins une fois par an, un rapport d'avancement sur la mise en œuvre des recommandations pouvant être concrétisées au niveau fédéral. Ce rapport sera examiné en commission des Relations extérieures. Les députés demeurent cependant libres d'interroger également le gouvernement dans l'intervalle à ce sujet. Les Communautés, les Régions, les autres niveaux de pouvoir et les institutions à qui s'adressent les recommandations et les prises de position formulées dans la présente résolution sont également invités à rendre compte annuellement par écrit de leurs avancées dans la mise en œuvre desdites recommandations.

4.2. Mettre en place un panel mixte d'historiens, burundais et belges, chargé d'analyser les circonstances de la mort de Prince Louis Rwagasore.

4.3. Rédiger une version abrégée et vulgarisatrice des travaux de la commission spéciale chargée d'examiner l'État indépendant du Congo (1885-1908) et le passé colonial de la Belgique au Congo (1908-1960), au Rwanda et au Burundi (1919-1962), ses conséquences et les suites qu'il convient d'y réservier, et traduire cette version dans les langues locales officielles. Publier ce texte sur un site web permanent et accessible, et le communiquer aux ambassades du Congo, du Rwanda et du Burundi à Bruxelles, ainsi qu'aux ambassades belges dans ces trois pays.

21 décembre 2022

#### **4. Opvolging van de aanbevelingen in het de voorliggende resolutie**

4.1. De commissie bevoegd voor Buitenlandse Betrekkingen staat in voor de opvolging van de aanbevelingen in deze resolutie.

4.2. Bezorg, bij voorkeur zesmaandelijks en ten minste jaarlijks, een voortgangsrapport over de uitvoering van de aanbevelingen die op federaal niveau kunnen worden geïmplementeerd. Dat rapport wordt in de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen besproken, wat vanzelfsprekend niet verhindert dat Kamerleden ook tussentijds de regering kunnen bevragen. De gemeenschappen, de gewesten en andere overheden en instellingen tot wie de aanbevelingen en standpuntinnames in deze resolutie zijn gericht, worden er eveneens jaarlijks toe uitgenodigd om schriftelijk verslag uit te brengen over hun voortgang inzake de aanbevelingen in deze resolutie.

4.2. Richt een gemengd panel van Burundese en Belgische geschiedkundigen op, teneinde de omstandigheden van de dood van prins Louis Rwagasore te onderzoeken.

4.3. Maak werk van een verkorte, vulgariserende versie van de werkzaamheden van de bijzondere commissie belast met het onderzoek over Congo-Vrijstaat (1885-1908) en het Belgisch koloniaal verleden in Congo (1908-1960), Rwanda en Burundi (1919-1962), de impact hiervan en de gevolgen die hieraan dienen gegeven te worden, en vertaal die versie in lokale officiële talen. Publiceer deze tekst op een permanente, toegankelijke website en bezorg hem aan de ambassades van Congo, Rwanda en Burundi in Brussel, en aan de Belgische ambassades in de drie landen.

21 december 2022

Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)  
Guillaume Defossé (Ecolo-Groen)